

**Yeni
Vatan
Gazetesi**
Neue Heimat Zeitung

www.yenivatan.at

März 2005 / 54 / Kostenlos
Verlagspostamt 1010 Wien P.b.b | 032035 310M

WIEN ENERGIE

Z **GAZI**
CENTRAL FINANZCONSULTING

Strache afişleri: 'Viyana İstanbul olmasın. O, Viyana'nın fikrini söylüyor'

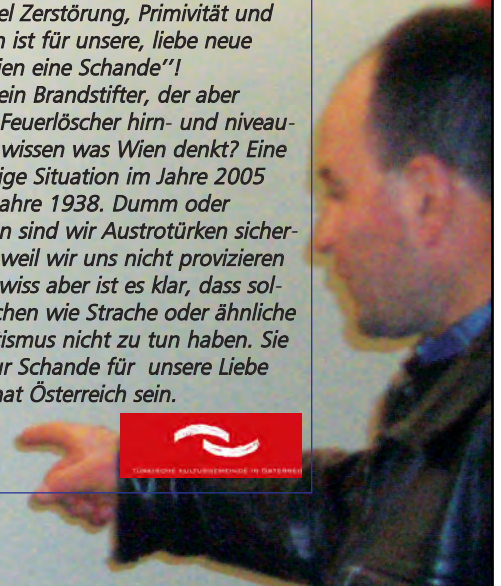
Çukur adam

Haber ve Analiz sayfa 2 ve 3'te

Es ist wirklich eine Schande für Wien!



Im Wortlaut: kurze Stellungnahme der "Türkischen Kulturgemeinde in Österreich" Zu den Wahlplakaten der Wiener FPÖ: "Wien darf nicht Istanbul werden": *"Soviel Zerstörung, Primitivität und Aggression ist für unsere, liebe neue Heimat Wien eine Schande!"* *Wie kann ein Brandstifter, der aber immer als Feuerlöscher hirn- und niveaulos agiert, wissen was Wien denkt? Eine merkwürdige Situation im Jahre 2005 nicht, im Jahre 1938. Dumm oder Angsthassen sind wir Austrotürken sicherlich nicht, weil wir uns nicht provizieren lassen! Gewiss aber ist es klar, dass solche Menschen wie Strache oder ähnliche mit Patriotismus nicht zu tun haben. Sie können nur Schande für unsere Liebe neue Heimat Österreich sein.*



ÇUKUR ADAM Strache ırkçı bir siyasetle Avusturya'yı küçük düşürüyor

Viyanalıları utandıran afişler

BİROL KILIÇ

Haber - Yorum - Analiz

Kısa adı FPÖ olan "Özgürlükçüler Partisi" Viyana Eyaleti Teşkilat Başkanı Strache, Viyana'nın her yerini "Viyana İstanbul olmasın" afişleri ile donattı. Strache, Viyana'da yaşayan 80 binden fazla Türkiyeli'nin kendisine karşı düşmanlık beslemesi için elinden geleni yapıyor. Bu afişi gören insanlar, çok değil bundan daha beş yıl önce yine FPÖ Partisi'nin seçimlerde kullandığı ve tüm Avrupa'yı ayağa kaldıran "yabancı düşmanı" afişleri ve FPÖ'nün bu konudaki siyasetini yeniden hatırlıyor. Haider'in saman kağıttan üçüncü kalitede kopyası bile olamayacak Strache, en büyük zararı Avusturya'ya veriyor. Bu modası geçmiş, gülünç ırkçı siyaseti, artık kimse yemiyor aslında. İrkçi, basit, kışkırtıcı ve insan ahlakı ve sevgisinden yoksun bu tip afişler, sözler, hal ve hareketler Avusturya'yı sanki ırkçılığın merkezi gibi gösteriyor. Oysa bu doğru değil.

Evet, Avusturya'da çok değil bundan 60-70 yıl önce, 1938 öncesi ve sonrası neler yaşan-



Wien März/Mart 2005

dığını herkes biliyor. Dünya tarihinin gördüğü en büyük insan soykırımının Linz doğumlu, Viyana'da yetişmiş ve daha sonra Almanya'nın Münih şehrine gitmiş, insanlığın yüz karası Hitler tarafından yapıldığını hatırlatmak zorundayız. Hitler'in Viyana'da kaldığı 1900'lü yılların başlarında ünlü Belediye Başkanı efsane ırkçı Karl Lueger için, "Bütün dünya bilsin ki, düşüncelerimi Karl Lueger etkilemiştir" demesini de unutmuyoruz. Hitler'in en önemli Nazi subay ve komutanları ne yazık ki kendisi gibi Avusturyalı idi. Ama bu kadar çirkin bir tarihi omuzlarında "kurban" veya "suçlu" sıfatı ile taşımak zorunda olan

Avusturya, yeni çoğulcu demokratik yapısı ile ırkçı imajından kurtulmaya çalışıyor. Avusturya'ya yapılabilecek en büyük kötülük, etrafın "milliyetçilik" adı altında bu tür afişlerle donatılmasıdır. FPÖ'nün, "acı" sözünü sakınmayan, "Bu ne biçim milliyetçilik veya yurtseverlik?" diye soran dostu hiç mi yok! Siz Türklere ve yabancılara kötülük yapmıyorsu-

nuz! Siz en büyük kötülüğü, Avusturya'ya yapıyorsunuz; bizim hayatımızın merkezi, çocuklarımızın geleceği yaptığımız, tüm zorluklara rağmen sevdiğimiz Avusturya'ya...

Ekte 1925 yıllarında Viyana'da yayınlanan ve o zamanlar Yahudi düşmanlığının merkezi olan "Der Stürmer" adlı ırkçı dergiyi dikkatlere sunuyoruz. İşte o zamanlar Yahudiler "eli bıçaklı zorba adamlar" olarak kamuoyuna tanıtılıyordu. Aynı resimler şimdi Türkler için çizilerek, resim altları "Hırsız, dolandırıcı, tecavüzcü" sözleri ile süsleniyor. Yıllar önce Yahudiler için oluşturulan imaj, şimdi Türkler için oluşturulmaya çalışılıyor. Bu işin sonu ne olacak? İnsanlığın yüz karası ikinci bir

Im Westbahnhof Wien März 2005 aufgehängt gefunden
Viyana Westbahnhof'unda Mart 2005 asyly bulunan ırkçı afiş

Türken vor Wien 1529
Türken vor Wien 1683
Türken in Wien 2004
UNSER WIDERSTAND IST UNGEBROCHEN!



KOMMENTARE ZUM ZEITGESCHENEN - Medieninhaber und Hersteller: Arbeitsgemeinschaft für demokratische Politik, Berthold Schwarzstr. 33, 9820 Klagenfurt. - Helfen Sie uns bei der Verbreitung dieser Klubs! Mit unseren Namen geben wir keine Exemplare sowie Probennummern der KOMMENTARE KOSTENLOS ZUM ALLE ZUSCHÄFFER* SCHICKEN WIR AN: A-1171 WIEN, POSTKASSE



Wien März/Mart 1937

soykırım mı? Avusturya'da ırkçı insanlar var; doğru, ama onun on katı, dünyanın hiçbir yerinde olmayan "güzel insanlar" da var.

Hepimize çok şey öğreten Avusturyalılar var. İster Katolik, ister Protestan ister Yahudi veya başka bir dinden olsun; hayır ve barış içinde hareket eden, örnek Avusturyalılar bize umut veriyor. SPÖ, ÖVP ve Yeşiller gibi, yabancı düşmanlığı gütmeyen veya başka dinlerden, kültürlerden olan insanları aşağılamayan partiler bize umut veriyor.

Biz, "FPÖ'yü çöpe atalım!," demiyoruz. Ama birçok Avusturyalı'dan oy alarak parlamentoya seçilen ve parlamentoda temsil edilen bir partinin, basit, her türlü akıl ve mantıktan uzak, 10 yaşındaki bir çocuğun bile aklını kullanarak "Bu işin sonu sakat!," diyebileceği bu sorumsuz siyasetinden vazgeçmesi gerekir.

Bu ülkeyi kendisine "yeni vatanları" olarak seçmiş insanlar olarak bunu söylemek görevimiz.

Şimdi soruyoruz; bu kıskırtıcı afişleri kullanarak neyi amaçlıyorsunuz?

Yollarda Türk kadınlarına ırkçı Avusturyalıların saldırmasını mı? Türk çocuklarına ırkçıların saldırıp yerlerde kafasını, gözünü patlatmasını mı? Türk lokallerini ırkçıların basıp kan çıkarmasını mı? Türk camilerinin ırkçıların tarafından yakılmasını mı?

Biz buradayız. 240 bin Türkiye'den göç etmiş insan! 120 binden fazlamız Avusturya vatandaşı! Her yıl 15 binimiz yeni Avusturya vatandaşı oluyor! 15 binden fazla esnaf ve iş adamımız Avusturya ekonomisini güçlendiriyor. Bu ülkenin kültürel, sosyal, ekonomik ve siyasal alanında aktif olarak yer alıyoruz.

Sorunlarımız çok.

Bu sorunları akli başında Avusturyalılar ile el ele vererek Avusturya'nın lehine olacak şekilde çözmek istiyoruz.

FPÖ ve Strache'ye gelince;

Avusturya kanunları bizim için ne kadar geçerli ise, onlar için de o kadar geçerlidir.

Onları, toplumdaki ayrılık ve farklılıkları derinleştirip, insanları birbirlerine yabancılaştır-

mak, düşman etmek yerine, Avusturya'yı küçük düşürmeden, akli başında bir siyaset izleyerek barış ve huzur içinde bir toplum yaratmaya davet ediyoruz. (BK)



"Die dritte Türkenbelagerung" ama bu sefer sanatla!

Viyana'da "KanakAttack, Türkenbelagerung" Türkçesi ile "Karşı(Çamur)Saldırı-Türk kuşatması" başlıklı sergi dolayısı ile yapılan toplantı, Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne üyelik toplantısına dönüştü. Aslında konu Almanya'da ve Avusturya'da yaşayan 2 milyondan fazla Türk için kullanılan ve yabancı düşmanlığını ifade eden "çamur" yani "kanack" kelimesi olması gerekirken, konuşmacılar konuyu "Türk düşmanlığı"ndan çıkarıp, Türkiye ve AB üyeliğine getirdiler. Almanya'da Türklere küfür olarak kullanılan "Kanak" kelimesi toplantıda hiç geçmedi. Almanya'da Möln, Solingen gibi şehirlerde Türklere yakılması ve ırkçı Almanların Türklere düşmanlığını unutan bir Alman'ın, Türkiye'ye adeta öfke kusması katılımcılar arasında şaşkınlık yarattı. Avusturya'daki işyerlerinde ve sosyal hayatta dışlanmalarının konu edileceği beklentisiyle toplantıya gelen Türkler, hayal kırıklığına uğradı. Standart Gazetesi'nin güya Türk dostu Genel Yayın Yönetmeni ise, bu konuyu hiç dile getirmedi. Türklere Avusturya'da sorunları, Standart Gazetesi'ne göre yok.



Viyana- Yazar Feridun Zaimoğlu'nun, "KanakAttack. Die dritte Türkenbelagerung" (Karşı Atak-3.Kuşatma) adlı sanat sergisi, 7 Mart'ta Viyana Kunst-halle'de açıldı. Politikacılar arasında ciddi tartışmalara neden olan sergi için, Museums-quarter'in (MQ) duvarları 40 bin Avro değerinde 430 Türk bayrağıyla donatıldı.

Türk kökenli Alman yazar Feridun Zaimoğlu'nun öncülüğün-

de 7 Mart'ta başlayan ve 28 Mart'a kadar sürmesi planlanan "KanakAttack. Die dritte Türkenbelagerung" sergisi, Viyana gündemine oturdu.

Tartışmalar sergi açılmadan önce, Museumsquarter'in duvarlarının 430 adet Türk bayrağıyla donatılması ile başladı. Bayraklar için 40 bin Avro harcanmasını eleştiren FPÖ Viyana Teşkilat Başkanı Heinz Christian Strache, "Bu proje hemen dur-

durulmalı ve Sanat Galerisi Müdürü Gerald Matt istifa etmelidir. Vergi ödeyenlerin parası boşa gidiyor." demişti. Matt ise, Strache'nin eleştirisini "Türkler, bu ülkede en büyük azınlık grubu olarak yaşıyor, onlar da vergi ödüyor. Bu bir sanat olayıdır; karşı çıkılması çok saçma!" şeklinde yanıtlamıştı. Matt, bu projeye Viyana'da yaşayan azınlıklara dikkat çekmeyi ve sosyal ve siyasi so-

runların çözümüne katkıda bulunmayı hedeflediklerini de defalarca vurguladı.

7 Mart, saat 19'da Kunst-halle'de başlayan sergiye, projenin öncülüğünü yapan yazar Zaimoğlu'nun yanı sıra Yeşiller Milletvekili Ulrike Lunacek, SPÖ Milletvekili Josef Cap, gazeteci Robert Misik, Avusturya Devlet Televizyonu ORF temsilcisi Monica Ladurner ve Graz Üniversitesi



tesi Öğretim Üyesi Prof. Karl Kaser konuşmacı olarak katıldılar.

Türkiye'nin AB üyeliği konuşuldu.

Gecenin açılış konuşmasında, ağırlıklı olarak Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne üyeliği tartışıldı. SPÖ'lü Milletvekili Josef Cap, partisinin Türkiye'nin AB üyeliği konusundaki kaygılarını hatırlatarak, 6 Mart'ta Türkiye'de polislin kadınlara müdahalesi ile ilgili gazete ve televizyonlarda

yayınlanan haberlerin kendilerini haklı çıkardığını söyledi. Cap'ın, "Türkiye'de kadınlar dövülüyor, namus cinayetleri işleniyor. Görüyorsunuz ki; Türkiye, AB üyeliğine henüz hazır değil." sözleri katılımcıların tepkisini çekti.

Türkiye'nin pek çok bölgesinde çalışan kadınların Avrupa'daki kadınlardan daha iyi konumda olduğunu belirten ORF Televizyonu Temsilcisi Monica Ladurner, "Türkiye'de son yıllarda çok iyi gelişmeler oldu. İnsanlar kimliklerini rahatça ifade edebi-

liyorlar. Barlarda Kürtçe müzik yapılıyor, devlet eskiden varlığını bile kabul etmediği Kürtler için Kürtçe kurslar açıyor. AB'ye üye olan Slovakya'da azınlık konumunda bulunan Romalıların evlerinde elektrik, su bile yok." dedi.

Cap'ın sözlerini "Kadınların dövülmesini elbette biz de kınıyoruz." diyerek yanıtlayan Yeşiller Partisi Milletvekili Ursula Lunacek, Türkiye'de çok olumlu reformların gerçekleştiğini, uygulamada bazı sıkıntılar olabileceğini ancak bunların da zaman-

la aşılabileceğini belirtti. Lunacek, "40 yıldır AB'ye girmek için çalışan Türkiye'nin üyeliğine "hayır" demek, AB'nin inandırıcılığını sarsar." dedi.

İnsanların Türkler hakkında önyargılarıyla hareket ettiğini söyleyen gazeteci Robert Misik, Cap'a "Almanya'da da namus cinayetleri işleniyor. Almanya'yı da AB'den atacak mıyız?" sorusunu yöneltti.

Sergi, Avusturya gündemini daha uzun süre meşgul edeceğe benziyor.



Yazar
Feridun
Zaimoğlu

Krone Gazetesi sert ama usturuplu cevap yazısını yayınladı

Yeni Vatan Gazetesi Genel Yayın Yönetmenliği'nin yanı sıra, geçtiğimiz yıl Türk kültürünü tanıtmak amacı ile Avusturya'da kurulan Türk Kültür Cemiyeti Derneği'nin (Türkische Kulturgemeinde in Österreich) de başkanlığını yapan Birol Kılıç'ın, Krone Gazetesi imtiyaz sahibi ve okuyucu mektuplarından sorumlu editörü Hans Dichand'a yazdığı mektup, 1 Şubat 2005 tarihinde yayınlandı.

Krone Gazetesi'nde yayınlanan



Gute Nachbarn ...

In unserem Haus ist vor drei Jahren eine türkische Familie eingezogen, zwei Kinder, schwangere Frau, Brutalomann. Sie haben eine große Wohnung bekommen, die sie auch brauchen, denn inzwischen haben sie fünf Kinder, und die Frau ist wieder schwanger.

Es geht sehr laut zu, der Mann brüllt, die Frau kreischt, die Kinder weinen. Vor der Wohnungstür stehen mehrere Paar Schuhe, auf dem Gang ein Kinderwagen, ein Kinderroller, ein Fahrrad und eine Wäsche-truhe.

Als die Hausbesorgerin einmal bei der Familie anlütete und sagte, so gehe das nicht, sie könne ja nicht aufwaschen, wenn alles da draußen herumsteht, wurde sie angeschrien: „Halte Goschen, ungläubige Sau!“ Die Besucherzahl übersteigt oft ein Dutzend.

Die Hausparteien fürchten sich vor diesem aggressiven Typ.

Eine bedrückende Situation!

Nora und Albert Lechner, Wien

ve Türk toplumunu üzen okuyucu mektubu, geçen sayımızda, 'Acaba bizim hiç suçumuz yok mu?' başlığı ile manşetten haber de olmuştu.

Olayla ilgili Birol Kılıç'ın yazdığı ve Krone Gazetesi'nde yayınlanan cevap mektubunu olduğu gibi veriyoruz.

Sayın Krone Gazetesi İmtiyaz Sahibi Hans Dichand,

Devamlı bir Krone okuru olarak, 25.01.2005 tarihli Kronen Zeitung Gazetesi'nin 24. sayfasında „Açık Söz“ („Das Freie Wort –Briefe an Herausgeber) köşesinde „İyi Komşular“ başlığı ile yazılan okuyucu mektubuna istinaden, yapıcı bir sonuca ulaşacağını ümit ettiğimiz bir hizmette bulunmak istiyoruz. Bu mektubu kasıtlı ve kötü niyetli olarak yorumlamayı ya da bu mektubun neden yayınladığı gibi sorularla suçlamada bulunmayı amaçlamıyoruz. Pek çok üyemizin düşündüğü gibi, Kronen Zeitung Gazetesi'nin ve editörünün bu mektubu Türk toplumuna karşı halkı kızdırmak için kullandıkları söylemine de katılmak istemiyoruz. Derneğimize bağlı üyelerimizin, Krone'nin, Avusturya'daki Türk toplumunu karalamaya yönelik haberleri, okuyucu mektupları ile destekleyen kanunlara aykırı, örgütlü ve organize bir politika izlediği yönündeki düşüncelerini desteklemek niyetinde de değiliz.

Viyana'da yaşayan Nora ve Albert Lechner'in mektubunu okuduktan sonra, bu konuda içtenlikle yardımcı olmak istedik. Bu mektup, kullanılan bazı kelimeler nedeniyle, televizyon kanalı ATV'de yayınlanan ünlü „Tausche Familie“ (Aile Değişimi) adlı programdaki seviyeye yaklaşıyor. (Bu programda bir Türk ailesi, bir Viyanalı ailenin her türlü ahlak, ihsan ve mantık ölçülerinden uzak hakaretlerine maruz kalmıştı. Türk ailesinin her türlü ırkçı hakaretler karşı-

sında terbiyesini bozmaması Avusturyalıları oldukça şaşırtmıştı.) Sorun değil.

Avusturya bizim sevgili „yeni vatanımız“. Birçok dernek üyesi de, bu mektubun masa başında hazırlandığını ya da 19. yüzyıl başlarında Yahudilere karşı yapılan kışkırtma ve karalama kampanya haberleri anlayışıyla hazırlandığını düşünüyor. Böyle bir düşüncenin olabileceğini kabul etmiyoruz.

Çünkü, Sayın Dichand'ın "liberal bir Hıristiyan" olduğunu biliyoruz. Bundan yola çıkarak, Herr Dichand'ın her zaman ırk ve din farklılığı gözetmeksizin adalet arayışında biri olduğunu düşünüyoruz. Yukarıdaki değişik düşünceleri iletmek zorunda olduğum için üzgünüm.

Sayın Dichand, eğer siz gerçekten art niyetli değil ve Hz. İsa'nın buyurduğu gibi gerçekten tüm insanların Tanrı karşısında eşit olduğu inancında iseniz,

Avusturya Türk Kültür Derneği olarak, mektupta bahsedilen Türk ailesi ile bağlantı kurabilmek amacıyla, Bay ya da Bayan Lechner'e ulaşmamız için yardımcı olmanızı rica ediyoruz. Gelecekte Lechner Ailesi'nin şikayetlerinin azalmasını sağlamak ya da en azından bu hedefe ulaşabilecek bir çözüm bulmayı istiyoruz. Kısaca söylemek gerekirse; barışçı bir çözüm bulmayı amaçlıyoruz. Tabii ki bu mektubumuzu bire bir tercüme edip, „Yeni Vatan“ Gazetesi'nde de „Bizim hiç suçumuz yok mu?“ başlığı altında yayınlayacağız. Bu nedenle de pek çok hakaretle karşılaşacağız ama Avusturya'da yaşayan Türk vatandaşları bu durumu bilmek zorunda.

Avusturya Türk Kültür Cemiyeti
DI Birol Kılıç
office@turkischegemeinde.at
www.turkischegemeinde.at

Dienstag, 1. Februar 2005

An „Krone“-Herausgeber Hans Dichand

Wir, als ständige „Krone“-Leser, haben am 25. 1. 2005 in der „Kronen Zeitung“ auf der Seite 24 („Das freie Wort – Briefe an den Herausgeber“) den Leserbrief mit dem Titel „Gute Nachbarn...“ gelesen, zu dem wir einen konstruktiven und zielführenden Beitrag leisten wollen.

Wir wollen diesen Brief absichtlich und bewusst nicht kommentieren oder Ihnen Schuld zuweisen oder die Frage stellen, warum so ein Brief veröffentlicht wurde usw. Wir möchten uns auch nicht der Meinung unserer Mitglieder, die gemeint haben, dass die „Kronen Zeitung“ und ihr Herausgeber eine „Volksverhetzung“ gegenüber der Türkischen Gemeinde ausüben, anschließen. Auch beabsichtigen wir nicht, diejenigen Mitglieder, die sagen, dass die „Krone“ gegenüber der Türkischen Gemeinde in Österreich „eine organisierte Kriminalität mit diffamierenden Berichten durch Leserbriefe unterstützt“, zu unterstützen.

Wir möchten höflich, nachdem wir diesen Brief von Nora und Albert Lechner in Wien gelesen haben, behilflich sein. Obwohl die Wörter, die sie in diesem Brief verwendet haben, sich dem gleichen Niveau wie dem der berühmten ATV-Sendung „Tausche Familie“ annähern. Kein Problem. Österreich ist unsere liebe „neue Heimat“. Viele Mitglieder meinen auch, „dass dieser Brief auf dem Schreibtisch vorbereitet wurde oder dass gegenüber Juden Anfang des 19. Jahrhunderts mit gleichen Diffamierungen vorgegangen wurde“. Wir möchten das auch nicht so akzeptieren. Weil wir wissen, dass Sie, Herr Dichand, ein „liberaler, christlicher“ Mensch sind.

Darunter verstehen wir, dass Herr Dichand immer auf der Suche nach Gerechtigkeit und Nächstenliebe, ohne Rassen- und Religionsunterschied, ist. Tut mir Leid, dass ich Ihnen oben verschiedene Meinungen bekannt geben musste.

Wenn Sie wirklich gute Absichten haben, Herr Dichand, und wenn Sie wirklich gegenüber Gott jeden Menschen gleich sehen, wie Jesus Christus, Friede sei mit ihm, uns befohlen hat, bitten wir Sie höflich, uns, die „Türkische Kulturgemeinde in Österreich“, mit Herrn oder Frau Lechner in Kontakt zu bringen, damit wir auch mit dieser türkischen Familie in Kontakt treten können. Wir möchten in Zukunft die Familie Lechner von ihrer Beschwerde erleichtern oder mindestens eine zielführende Lösung finden. Wir möchten, kurz und prägnant gesagt, eine friedliche Lösung finden. Natürlich werden wir diesen Leser-

brief scannen und eins zu eins übersetzen und in der türkischen Zeitung „Yeni Vatan Gazetesi“ („Neue Heimat Zeitung“) mit dem Titel „Haben wir nicht daran Schuld?“ auf Türkisch „Bizim hiç suçumuz yokmu?“ veröffentlichten. Sicherlich werden wir sehr viele Beschimpfungen bekommen, aber die Türkische Gemeinde in Österreich muss einfach darüber erfahren.

Türkische Kulturgemeinde in Österreich,
Obmann DI Birol Kılıç, per E-Mail



Yalçıntaş: "Avusturya'da siyasete ilgi duyun"



Alaattin
Büyükkaya

Nevzat
Yalçıntaş

Birol Kılıç

Viyana- AGİT'in Parlamenterler Asamblesi için Viyana'da bulunan Adalet ve Kalkınma Partisi (AKP) İstanbul Milletvekilleri Nevzat Yalçıntaş ve Alaattin Büyükkaya, kaldıkları otelde çeşitli basın kuruluşlarının temsilcileri ile görüşmede bulundu.

Avusturya Türk toplumunu organize olmaya davet eden Yalçıntaş, "Aranızdaki en ehliyetli, temiz kişileri Avusturya'da siyaset yapmaları için destekleyin. Avusturya siyasetinde, Türk ve İslam düşmanlığı yapan tüm partilerde aktif çalışın. Kısaca Avusturya'da siyasetin dışında değil, içinde olun ve ilgi gösterin " dedi.

Almanya, Belçika, Hollanda ve Danimarka'da Türk asıllı insanların meclise girdiğini ve o topluma hizmet ettiklerini ifade eden Yalçıntaş, bunun Avusturya'da henüz gerçekleştirilememiş olmasını "üzüntü verici" olarak değerlendirdi.

AKP İstanbul Milletvekili Nevzat Yalçıntaş, Avusturya'da yaşayan Türk toplumunun, "İslam ve Müslüman ahlakına ve Türk a-saletine" yakışır bir şekilde yaşaması gerektiğini ifade etti.

Ayrıca geçmişte Türkiye Gazetesi'nde, şu anda da İlicak'ların Tercüman Gazetesi'nde makaleler yazan Yalçıntaş, Yeni Vatan Gazetesi'ni inceleyerek gazete hakkında görüşlerini dile getirdi. Siyasi, dini ve kültürel alandaki her türlü konuya seviyeli yaklaşan habercilik anlayışından dolayı, Yeni Vatan Gazetesi'nin tüm çalışanlarını tebrik etti.

AGİT Parlamenterler Asamblesi Heyeti'nde bulunan Milletvekili Alaattin Büyükkaya da, görüşmede şunları ifade etti: "Avusturya'da yaşayan Türk toplumu, ortak sorunlar çerçevesinde örgütlü bir ortamda, demokratik yollardan mücadele etmelidir."

Schönbrunnerstr. 181
1120 Wien
Tel: 817 79 82
Fax: 817 39 84
Mobile: 0664 201 36 54



Optima-Tours



Viyana Edirne / Edirne Viyana
Kapalı Vagonda

Büyük	100,- Tek yön
Çocuk	50,- Tek Yön
Yataksız Çocuklar	30,- Tek yön
Araba	224,- Tek Yön
Minibüs	266,- Tek Yön

Not: İlk Tren 24.06.2005 tarihinde saat 23.00'de Viyana'dan hareket edecektir.





İki Türk, tecavüz suçuyla yargılanıyor!



Wienerberg - 2004 yaz aylarında, Wienerberg`de 9 yaşında bir kız çocuğunun tecavüze uğradığı bildirilmişti. Viyana Şehir Mahkemesi`nde yapılan davada, 36 ve 38 yaşındaki iki Türk kardeş, küçük kıza tecavüz ettikleri gerekçesi ile yargı önüne çıktı. Davada, aşırı derecede alkol alan kardeşleri bir göletin kenarında sigara içerken gören küçük kızın,

kendilerinden sigara istemesi ile olayın geliştiği belirtildi. Savcı Josef Holzleithner`in, zanlıların bu durumu, kötü niyetlerini gerçekleştirmek için kullandıklarını iddia ettiği bildirildi. Büyük kardeş üzerinde yoğunlaşan suçlamalarda, ilk önce 38 yaşındaki Türk`ün, küçük kızı yakındaki çalılıklara götürdüğü ve ırzına geçtiği, küçük kardeşin DNA sonuçlarının da bu iddiaları kanıtladığı öne sürüldü. Haklarındaki suçlamalara itiraz eden ve küçük kız ile yanındakileri yalancılıkla suçlayan sanıkların davası, karar için başka bir tarihe ertelendi.

Viyana`da korkunç kaza!

Viyana- 20. Viyana semtinde, bir servis otobüsü ile tramvayın çarpışması sonucu meydana gelen trafik kazasındaki görüntüler, Türkiye`de gör-

meye alıştığımız kazaları aratmadı.

4 yaşında bir çocuğun ve 16 yaşında bir gencin öldüğü korkunç kazada, kazaya se-

bep olan servis otobüsü şoförünün, hafif derecede yaralandığı, ancak ağır yaralanan 10 kişinin durumlarının ciddiyetini koruduğu bildirildi.





ANKAUF • VERKAUF • REPARATUR • TAUSCH • BERATUNG • GROSSHANDEL • EINZELHANDEL

TROJA MOBİL

ANMELDUNG • CALLSHOP • INTERNET CAFE • GESCHENKARTIKEL

ANMELDESTELLE FÜR



TOPTAN OLARAK CEP TELEFONU ÜZERİNE
HER İSTEDİĞİNİZİ BULABİLİRSİNİZ.



AKÜ ÇEŞİTLERİ NOKIA • SIEMENS • SAMSUNG • MOTOROLA • ERICSSON



KAPAK ÇEŞİTLERİ NOKIA • SIEMENS • ERICSSON



ŞEFFAF KILIF



TELEFON İPİ



**DIGITURK
EURO**

EN SON YENİLİK
ARTIK DIGITURK'Ü BİZDEN DE
TEMİN EDEBİLİRSİNİZ

99€

Başlayan şahsi kullanım fiyatları ile.



RECEIVER veya MODULLU
ŞATIŞLARIMIZ VARDIR

Adres: Schlosshoferstr. 24 1210 Wien (HERGÜN 09:00 / 22:00)
Yahya & Hacı Karakuş • Tel:01/ 273 13 21 • Fax:01/273 13 21-4
0699 11 53 88 01 • www.trojamobil.com • office@trojamobil.com

Johannes Hahn: "Kamu menfaatini suistimal ediyorlar"

Viyana- ÖVP Viyana Parti Başkanı Johannes Hahn, Yeni Vatan Gazetesi'ni ziyaret ederek çeşitli alanlardaki gelişmeler konusunda düşüncelerini ve yapmak istediklerini ifade etti. Yeni Vatan Gazetesi'nin merkez bürosunda, ünlü Türk kahvesi eşliğinde soru-cevap şeklinde gerçekleşen sohbet toplantısına, Türk asıllı milletvekili aday ve ÖVP Viyana Yabancılar Uyum Masası Sorumlusu Şirvan Ekici de eşlik etti.

Y. Vatan: Viyana Eyaleti'nde, Türk toplumunun güçlerin paylaşımındaki yeri nedir?

J. Hahn: Viyana Eyaleti'ni 60 yıldır yöneten Sosyal Demokratlar Partisi(SPÖ)'nin, iktidardaki güçleri ile "Kamu menfaatini"(Öffentliches Interesse) suistimal etmekte olduklarını düşünmekteyim.

Y. Vatan: Bu nasıl oluyor?

J. Hahn: SPÖ Viyana Hükümeti reklam ve halkla ilişkiler için 100 Milyon Avro'luk bir bütçe kullanıyor. SPÖ Eyalet Yönetim Üyeleri'nin (Regierungsmit-

glieder) 50 basın sözcüsü var. 100 Milyon Avro ve bu kadar propaganda çalışanı ile "güzel haberler yayınlamak" için, basın üzerinde bir baskı oluşturuyorlar. SPÖ içerisindeki birçok yanlış uygulamayı, birçok insan görmekte ve rahatsız olmakta. Subvanse etme siyaseti yani maddi destek politikası (Förderungspolitik), 60 yıldır Viyana'da iktidarı elinde bulunduran SPÖ'nün imzasını taşımaktadır. Mesela 'Siyasi faaliyet gösteren' derneklere yapılan maddi destekler göze çarpıyor! Bu politikalar SPÖ içinde artık birbirine geçmiş, kalın bir keçe oluşturmuş vaziyette. Kısaca SPÖ Viyana iktidarı, 6 yıldır vatandaşlara hizmet için kendilerine teslim edilmiş olan maddi ve manevi kamu gücünü, kendi çıkarları doğrultusunda derneklere ve medyayı desteklemek için kullanıyor. Mesela aktüel olan bir konu, SPÖ'nün kendi çıkarları için Viyana'da yerel bir şehir televizyon kanalına serbest piyasa kurallarına ters olarak, eyaletin olağanüstü olanaklarını sunmasıdır.

Y. Vatan: Sonuç ne oluyor?

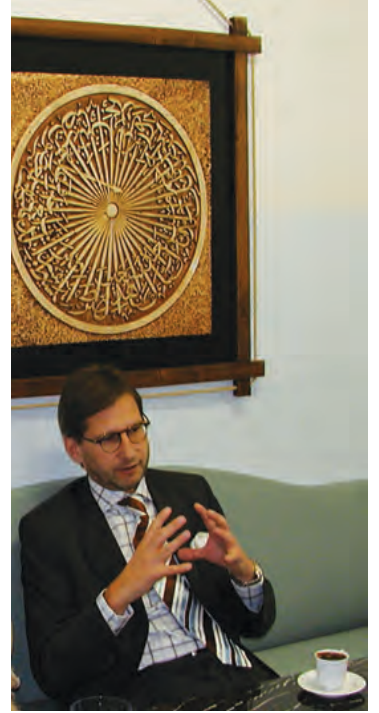
J. Hahn: Sonuç; Viyana'da her şeyin çok yavaş gitmesi ve bürokrasiye takılması. Sonuç; Viyana Eyaleti'nin gereksiz yere pek çok parti yandaşı memurlar ile doldurulması. Bugün Yukarı Avusturya'da (Oberösterreich) bir ev veya arsa için belediyeden izin almak, en fazla 2 ay sürüyor ama Viyana'da 10 ile 15 ay beklemek gerekiyor. Prater Projesi, yaklaşık 20 yıldır sürüncemede; Donakanal Projesi, 25 yıldır devam ediyor.

Y. Vatan: Şaşırıldık. Bu sistem nasıl işliyor Viyana'da?

J. Hahn: Viyana SPÖ, iktidarda bir çıkarlar birliği kurmuş;"Al gülüm, karşılığında oy ver" mantığı... Genel kamunun yararı düşünülmüyor. Viyana'da, SPÖ çevresindeki çıkar birlikleri sistem içinde "birbirleri içinde keçeleşmiş"(Miteinander Verfilzt) durumda.

Y. Vatan: Bu keçeleşme ve çıkar birliğine siz nasıl son vereceksiniz?

J. Hahn: ÖVP olarak biz, bize oy verecek herkese, sistem içinde "Kamu malını ve gücünü" tüm



kamunun çıkarı için kullanacağımız sözünü veriyoruz. Burada hangi kişilerin hangi partiden olduğuna göre değil, "Senin sorununu biz nasıl çözeceğiz?" mantığı ile siyaset yapılacak. SPÖ Entegrasyon ve Kadından Sorumlu Eyalet Bakanı Sonja Wechsely, uyum politikasında samimiyetsizdir. Sadece sembolik olarak, uyum politikası yapılmaktadır. Birçok insan fark etmiştir. SPÖ birçok konuda kendi ilkelerine ters hal, hareket ve siyaset içindedir. Kendi ilkelerini "belli oy çıkarları için" kenara atan bir parti, samimi değildir.

Y. Vatan: Viyana'da yaşayan Türkiye'den göç etmiş vatandaşlarımızın sorunları ve çözümleri konusunda düşünceleriniz?

J. Hahn: Türkiye'den göç etmiş insanlar Viyana'nın öz ve öz parçasıdır. Son kırk yılda, şehrimizde çalışmaları ile vergileri zenginleştirmişlerdir. Burada Türk toplumunun iki büyük sorunu, "konut" ve "eğitim"dir.

Y. Vatan: Bu sorunlar neden





Milletvekili adayı
ve ÖVP Viyana
Yabancılar Uyum
Masası Sorumlusu
Şirvan Ekici

ÖVP Viyana Parti Başkanı
Johannes Hahn

bugüne kadar çözülmüdü?

J. Hahn: Nasıl çözülsün! SPÖ 60 yıldır iktidarda. Viyana, dünyanın en fazla belediye evine sahip eyaleti. Ama gel gör ki, ÖVP yıllardır başta Türk vatandaşlarına ve diğer yabancı ülke vatandaşlarına birçok oyun ile Viyana Eyaleti'nde ev verilmesini engelliyor. Oysa aynı evlerin Avusturya vatandaşına verilmesi için, baskı ve önerge veriyor. "Nerede kaldı sizin sosyal devlet anlayışınız?" diye Sosyal Demokrat Partisi'ne sormak lazım. Bu nasıl bir "Sosyal demokrasi" anlayışıdır ki; Türk toplumunu yıllardır küçücük odalarda sıkıntı içinde yaşıyor. SPÖ bu sorunu yüzde yüz bilirken, hala sanki bu sorun yokmuş gibi davranmakta ve onbinlerce Türk ailesini adeta "Gettolara" mahkûm etmekte-

dir. Eğer SPÖ gerçekten "Uyum"dan bahsediyorsa, işte 60 yıldır iktidar Viyana'da ellerinde. 60 yıldır dünyanın en fazla belediye evi olan eyaleti ellerinde. Neden bu sorunu bugüne kadar çözmediler. Çünkü samimi değiller. SPÖ'nün dedikleri ile yaptıkları bir değil. Bunu samimice her vatandaş bilmek zorundadır. İlla "Benim çıkarım var" diye bunu görmezden gelmemelidir.

Y. Vatan: Türk çocuklarının anaokulu, dil ve eğitim sorunları hakkında ne düşünüyorsunuz?

J. Hahn: Anaokuluna gitmeyen Türk çocukları, örneğin ilkokula başlarken Almanca öğrenmeden başlıyor. Bu çocukların bütünleşme, uyum gibi problemleri o andan itibaren başlıyor.

Özellikle Türk çocukları, Almancaları yeterli olmağı için dersleri anlamıyorlar ve yanlış bir anlayışla "Sonderschule"ye gönderiliyorlar.

Biz, iktidardaki SPÖ'den anaokullarının ücretsiz olmasını istedik. Özellikle ilkokula başlamadan önceki son senesinin ücretsiz olması gerekiyor. Böylece çocuğun lisan gelişimine katkıda bulunulması ve çocuğun ilkokula hazırlanması gerekmektedir.

İlkokula başlamadan önce, Türk çocuklarının başarısı için Almanca öğrenmesi çok ama çok önemlidir. SPÖ bu teklifimize yanaşmamaktadır. İş yokuşa sürmektedir. Aynı belediye evlerinde gösterdikleri samimiyetsiz siyasetlerini burada da göstermektedirler.

Y. Vatan: Din hakkında görüşleriniz nelerdir?

J. Hahn: Avusturya'da çok sesli demokrasi işlemektedir. Benim için örneğin Katolik kilisesinde çalışan veya görevli bir kişinin gelip siyasette aktif görev alması kabul edilemez. Çünkü en başta bunu "Demokratik kültürümüz" kabul etmez ve hatta bununla ilgili kanun da vardır. Kısaca "Din ile siyaset" birbirinden ayrılmalıdır. Ben, bunu böyle öğrendim. Bizim başörtü ile hiç bir sorunumuz yok. Bu konuda her kez özgürdür. Önemli olan hangi din olursa olsun siyasete alet edilmesin. Örneğin kiliselerde hiç bir Parti için hiç bir şekilde propaganda yapılamaz. Aynısı Camiiler için geçerli olması gerekmektedir.

Y. Vatan: Teşekkür ederiz.

Zu den Wahlplakaten der Wiener FPÖ: "Wien darf nicht Istanbul werden"



Die Verhüllung der Wiener Kunsthalle mit türkischen Fahnen ist sowohl eine politische als auch eine künstlerische Aussage. Die Kunst ist frei und deren Interpretation ebenfalls. Mit dem folgenden Text nimmt das OTW daher nicht zum künstlerischen Wert von KanakAttack sondern lediglich zu dessen politischem Aspekt Stellung. Das Vorhaben verursacht jedenfalls eine rege politische Diskussion, welche als ein Erfolg anzusehen ist.

'Kunsthalle als Türkenzelt' (FPÖ-Plakat)

Derzeit kommt von der FPÖ aggressive Kritik. Nach einer kurz anhaltenden 'Erfolgsphase' befindet sich diese Partei in einer Zerbröselungsperiode, die die FPÖ wohl als 'Neuorientierung' bezeichnen würde. Als ob es die Absicht der Veranstalter gewesen wäre, trifft Kanakattack die FPÖ mit einem gelungenen Timing mit einer künstlerischen Provokation, die auf eine Partei mit aggressiver Rhetorik seine Wirkung zeigt. Die Stereotypenforschung beschreibt jede Art von vorherbestimmter Definition über das

Andere bzw. den Anderen. Die Gesellschaft einerseits bewahrt das entstandene Bild, hier das Türkenbild, jahrhundertlang, andererseits versucht die Gesellschaft dies im Sinne einer objektiven Betrachtung zu korrigieren. Die Grenzen zwischen Stereotyp und Vorurteil sind dabei fließende. Während sich das Vorurteil abändern läßt, ist es schwierig, fast unmöglich, das Stereotyp zu korrigieren. Auf der Basis dieser zwei Faktoren wird das negative Bild des Anderen behandelt, das nicht dem Eigenen angehört und damit das Eigene definiert und vom Anderen abgrenzt. Die Reaktionen der FPÖ sollen daher in diesem Lichte gesehen werden.

Die Türkei ist vor allem seit 2004 in aller Munde, sowohl Europaweit als aber auch in Österreich. Neben vielen sachlichen und begründeten Bedenken über einen möglichen Beitritt der Türkei in die EU wurden gerade hier in Österreich Argumente emotioneller Art diskutiert, die ihre Wurzeln im historischen Türkenbild finden. Jahrhunderte lange tür-



kisch-europäische Beziehungen definierten die gegenseitigen Identitäten aus der Sicht des Trennenden. Diese Beziehungen erreichen jetzt ihren Höhepunkt im Bereich der EU-türkischen Verhandlungen. Die Beibehaltung des türkischen Stereotyps und dessen Polemisierung stellen hierbei das größte Hindernis der türkisch-europäischen Integration dar. KanakAttack agiert auf zwei Plattformen, einer internationalen und einer nationalen. Die Reaktionen der FPÖ gehören zur nationalen. Der Deutsch-Türke Zaimoğlu spricht mit seiner Kunst die Interaktionen zwischen den Europäern und den nach Europa eingewanderten Türken an. Die FPÖ ist eine Partei, die die Gesellschaft gerne als homogene Einheit sähe, deshalb eine Kluft zwischen Einheimischen und 'Zuwanderern' machen will um dadurch die 'Inländer' vor den 'usurpierten' Rechten der Ausländer zu beschützen.

'Das Belvedere als Türkenzelt' Der Deutsch-Türke Zaimoğlu ist nicht der Erste, der versucht, mit Hilfe türkischer Fahnen in Wien türkische Stimmung zu

erzeugen [siehe Bild links]. Die Österreicher schmückten vor nunmehr fast hundert Jahren Wien mit türkischen Fahnen. Es war dies die Zeit des Ersten Weltkriegs, in dem die Österreicher in einer Schicksalsgemeinschaft versuchten, ihre Bundesgenossen, die Türken, in der österreichischen Gesellschaft salonfähig zu machen. Der ganze Erste Bezirk war mit türkischen Fahnen geschmückt und dies wurde vom Kriegsmaler Geo Gerlach im Jahr 1915 auch so festgehalten.,





1983 hat man im Zuge der Gedenktage bezüglich 300 Jahre Entsatz das Historische Museum der Stadt Wien in ein riesiges Türkenzelt verwandelt. Aber der Höhepunkt war die Unterzeichnung des Staatsvertrages 1955 im Belvedere. Zwei Türkenbezüge in der Geburtsstunde der Zweiten Republik: Bei der Errichtung des Belvedere-Schlusses ließ sich der

Edle Ritter Prinz Eugen architektonisch von den Osmanen inspirieren. Die Kuppeln des Belvederes erinnern aus diesem Grund an Türkenzelte. Als die österreichische Delegation 1955 feststellte, dass es in dem Raum, wo der Staatsvertrag unterschrieben werden sollte, keinen repräsentativen Teppich gab, kontaktierte sie die türkische Botschaft und bat diese

um einen Teppich. Der sogenannte Staatsvertragsteppich im Belvedere befindet sich noch immer in der türkischen Botschaft, die schräg vis-a-vis situiert ist.

Die Türken waren sogar während

der Geburtsstunde des freien Österreichs mit Teppich und Zelt vertreten."

**Wortlaut
Stellungnahme des Österreichisch-Türkischen
Wissenschaftsforums – OTW**



ERTANIR *Açılış Saatlerimiz*
Handy & Call Shop *08:00-23:00*

Dünyanın her yerindeki sevdiklerinizle ucuz konuşma imkanı

Tel.: 01 / 216 32 59
Fax: 01 / 216 32 59-4
Mobil: 0699 1063 1097

Mühlfeldgasse 7 A-1020 Wien
(İmam-ı Azam Camii Karşısı) •
Ulaşım: 21 Tranvayı Rueppgasse durağı

**INTERNET
UCUZ TELEFON
FAX & FOTOKOPI
SCANNER
TERCÜME**

KFZ LACKIREREI & SPENGLEREI
KOZA KEG

KAPORTA - BOYAMA

ARABA ALIM - SATIM - TAKAS

TAMİR - SERVİS, YEDEK PARÇA İMKANI

Viyana çevresinden çekici servisimiz vardır.
Brünnerstr. 164 1210 Wien (Hagenbrunn Elektro Has'ın Yanı)
Tel.: 022 46 280 17 Fax: 022 46 280 77
Handy: 0650 994 68 83

Dışişleri Bakanı Plassnik, kadınlara karşı şiddet kullanan Türk polisine sert çıktı:

“Avrupa’da böyle bir şey olamaz”



Viyana-Kronen Zeitung Gazetesi’nde, geçtiğimiz günlerde yukarıdaki başlık altında yayımlanan Viyana çıkışlı ve Christian Hauenstein imzalı yazının çevirisi şöyledir:

Dışişleri Bakanı Ursula Plassnik,

polisin İstanbul’daki bir kadın gösterisini dağıtmak üzere yaptığı acımasız operasyona ilişkin olarak, Türkiye’nin ancak Avrupa değerlerini kabul etmeyi garanti ettikten sonra, AB’ye katılabileceğini söyledi. Polisler gösteriye katılan kadınları bütün dünya Haber ajanslarının gözü önünde şiddet uygulamıştı.

Dışişleri Bakanı, “Türkiye’de Polisin, Uluslararası Kadınlar Günü vesilesiyle İstanbul’da gösteri yapan kadınları ve kızları copla dövdüğünü gösteren şok edici görüntüler, bizi oldukça hayal kırıklığına uğrattı. Müşterek bir Avrupa’da böyle bir tablonun olmaması gerekir” şeklinde konuştu. Polis kaçma-

ya başlayan gösterici kadınların da peşinden koşup, onları copla dövmesi Avrupa Birliği merkezi Brüksel’de ayrıca şok etkisi yarattı. Bu gösteride ayrıca birçok kişi yaralandı.

AB Parlamenti Ursula Stenzel “AB’nin Türkiye’ye giriş müzakerelerine başlama teklifinde bulunma stratejisinin doğru olup olmadığı sorgulanmalı. Türkiye’nin reform isteği anlaşılabilir beklenildiği gibi artacağına, giderek azalıyor” dedi. Bunun yanında bundan iki hafta önce Avusturya tarım bakanlığı önünde izinsiz gösteri yapan kişilere karşı Avusturya polisi Türk polisi kadar olmasada kanun kamu vicadanı yaralayacak şekilde yere yatırarak sert

davranmıştı. Türk polislerin gösteri Türk kadınlarına karşı böyle sert bir şekilde yerlerde vurması akıllara Türkiye’de bazı güçlerin bilinçli bir şekilde dünyaya Türkiye karanlıktır ve karanlık kalacaktır mesajını vermek istediği düşüncesini akıllara getirdi. Her halukarda yerde yatan Türk kadınlarına Türk polisi tarafından vurulan coplar ve şiddet Türk Milletini ve Türkiye Cumhuriyetine zaman, mekan ve amaçlar göz önünde bulundurulursa büyük bir zalimlik olarak yorumlandı.

Aynı tüm Avrupa’da Türkiye karşılatları bu Türk polislerin yaptığı rezilliği ağızlarında sakız yapara olumlu çalışmalara büyük gölge düşürdü.

2005 Ticaret Odaları seçimlerinin galibi ÖVP, mağlubu FPÖ

Türk esnafların oylarını alarak seçilen Türkiye asıllı temsilcilere uyarı:

“Kendi iş takibinizi yapmak ve rakiplerinizi kötülemek için makamınızı suistimal etmeyin”

Viyana- 2005 Avusturya Ticaret Odası (Wirtschaftskammer) seçimlerinde kısa adı ÖVP olan Avusturya Halk Partisi’ne bağlı WIRTSCHAFTSBUND, yüzde 70 oy alarak seçimlerin galibi oldu. Sağcı parti FPÖ’nün oy oranı, yüzde 20’den yüzde 12’ye düştü. SPÖ’ye bağlı WIRTSCHAFTSVERBAN ile Yeşiller Partisi’ne bağlı GRÜNE WIRTSCHAFT ise oylarını FPÖ’nün kaybettiği oy oranında arttırdı. Kısaca FPÖ’nün tüm oyları daha çok SPÖ’ye, daha sonra da Yeşiller Partisi’ne gitti. Bu seçimlerde SPÖ ve ÖVP’den seçimlere katılan Türk asıllı esnaf ve iş adamları-

nın seçilip seçilmediği önümüzdeki günlerde kesin olarak belirlenecek. Ama bu seçimlerde, Türk oyları ile birçok Türk esnafının seçileceği tahmin ediliyor. Birçok Türk esnafı Türk adayları desteklediklerini ifade ederek, “Türklere hizmet edeceğiz diye oy isteyenlere oymuzu verdik. Şimdi hizmet bekliyoruz. Görevlerini suistimal etmesinler. Kendilerinin ve çevrelerinin çıkarları için çalışırlarsa yakalarına yapışırız.” dediler.

Ayrıca seçilen temsilcileri Türkiye’deki “siyaset-ticaret-tarikat-mafya” kültürünü Avusturya’ya taşımalarını için

uyaran Türk esnafları, serbest

ket edilmesinin önemini vurguladılar.



Sigortanın 1. Adresi

Şimdi araba sigortalarında

-40%

varan

indirimler



-10% Bayanlara
-10% Gençlere
extra indirim

TAXI ve
Kleintransport

Araçlarına
sigorta yapılır.

► Yetkili Acentalıklarımız...



HANDY ZENTRUM

Ankauf - Verkauf - Reperatur - Tausch - Beratung

Açılış Saatleri: **Hergün**
9:00 - 22:00

ANMELDUNG-CALLSHOP



6230 NOKIA

ab 0.- €*

7260 NOKIA

ab 0.- €*

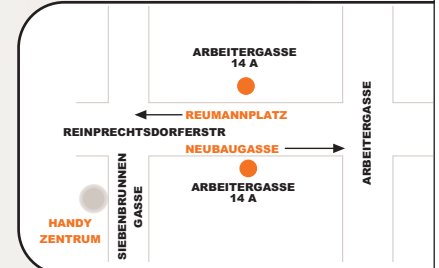
E-630 SAMSUNG

ab 0.- €*

*Detaylı bilgiyi dükkanımızdan alınız.

200* dakikaya kadar
bedava
görüşme imkanları
**150.- €*
Gesprächsguthaben**

İsmail Arslan: 0699 / 105142 60
Tel.: 01 / 545 82 37 FAX: DW 4



ANMELDESTELLE FÜR **A1**

tele.ring

T-Mobile

one

3

Abonelik yaptırın her müşterimize Telefonuna uygun bir Aksesuar bedava.

Adres: Reinprechtsdorferstrasse 40
(giriş Siebenbrunnengasse)
(Topkapı Restaurantın ve
Gel Gör Marketin karşısı)

Parayla ve kredi ile ilgilenen herkese "Basel II" uyarısı!



Viyana-Avrupa ülkelerinde bankacılık ve kredi işlemlerine 2007 yılından itibaren yeni bir sistem ve kontrol mekanizması getirecek olan Basel II programı hakkında Yeni Vatan Gazetesi bir araştırma yaptı. Basel II, sokaktaki vatandaşları doğrudan olma-

sa bile, etkileyecek bir program. Ticari işletmeler de, kendilerine daha çok çeki düzen vermek zorunda kalacak. Mali denetimler yakın bir gelecekte ayrı bir önem kazanacağından, firma yönetimlerinin kendilerini geleceğe şimdiden hazırlamaları gerekiyor.

BASEL II nedir?

Bankacılık sektöründe temel kredi riskleri ölçüm yöntemleri ve kurum tarafından kullanılması uygun görülen derecelendirme yöntemlerinde uyulması gereken kurallar bütününe Basel II deniyor. 2007 yılında Basel II yürürlüğe girdiğinde, şirketin mali durumu iyi ise, daha ucuz kredi, buna karşılık durumu kötüyse, daha pahalı kredi alması söz konusu olacak. Basel II, iyi ve kötü şirketler arasında ciddi bir ayrıma yol açacak kurallar bütünü ola-

rak da tanımlanıyor.

Türk bankacılığı, kendisini çok yakından ilgilendiren Basel II konusuna pek yakın değil. Çünkü Türk bankaları, hiçbir zaman kendilerini Avrupa finans piyasalarına göre ayarlayamadı. Avusturya'daki Türk bankaları da, Türkler'in havale ve kredi işlemleri için piyasada bulunuyor. Eğer önlem alınmaz ise, yakın bir gelecekte etkisiz kalabilirler. Zira Türk bankaları çok zorlanacak. Aynı şekilde Türk işletmeleri de, Basel II başta olmak üzere Avrupa'da ve Avusturya'da yakında geçerli olacak sistem hakkında yeterli bilgiye sahip değiller.

Yakın bir gelecekte, artık bankalar kredi verirken, ek yükümlülükler getirecek. Bugüne kadar şahsi ilişkiler ve taraflar arasındaki özel güven de önemli rol oynuyordu kredi alışverişinde. Bundan sonra kredi veriminde somut rakamlar be-

lirleyici olacak ve kredi faizleri de yeni bir anlayış ile saptanacak. Bütün bunları gözönüne alarak, tüm girişimcilerin, kendi işletmeleri için çok iyi bir analiz yaptırmalarını öneriyoruz. Muhasebe gelecekte daha büyük önem ve ciddiyet isteyecek. Düzenli vergi kayıtları ve bilançolar hazırlanacak. Şirketler, kendini iyi tanımlayan bir veri bankası hazırlamak zorunda olacak. Bankalar her şirket için güvenilirlik, plan proje ve bilançolar sonucunda bir not verecek.

Bu nota göre şirketler kredi alabilecek. Aldığı kredinin faizinin yüksekliği bile bu notun iyi, orta ve kötü olmasına bağlı. Kısaca artık plansız ve programsız şirketlerin bankalardan kredi almaları hayal olacak. Bu konuda Türk şirketlerinin muhasebecilerinden veya bankalarından bilgi almasını tavsiye ediyoruz. Geleceğe kendinizi şimdiden hazırlayın!

Harç paralarının yarısı geri ödeniyor!

Türk öğrencilere dönem başına 726 Avro harç parası koyan Viyana Üniversitesi Rektörlüğü, 2004 eğitim yılında yatırılan harçların yarısının geri ödenmesine karar verdi.

Viyana- Viyana Üniversitesi Rektörlüğü'nün aldığı yeni bir kararla, geçen dönem harca tabii tutulan Türk öğrenciler, ödedikleri harç bedelinin yarısını geri alma imkanına kavuşuyor. Harç bedelinin yarısını geri alabilmek için, 01 Mart ve 30 Eylül 2004 tarihleri arasında lisans öğrencilerinin (Bakkalaureatstudium) en az 6, master öğrencilerinin (Magisterstudium) en az 4, doktora öğrencilerinin ise en az 2 ders kredisi aldıklarını veya tezlerinin olumlu olduğunu ispatlamaları zorunludur. Ayrıca öğrencilerin,

üniversitenin öngördüğü sürede dönemlerini (anschnitt) bitirmeleri istenmektedir. Üniversitenin öngördüğü tolerans süresini aşan öğrencilerin, harçlarını geri isteme hakkı kaybolmaktadır.

Öğrencilerin harç parasının yarısını talep edebilmeleri için,
•Eksiksiz doldurulmuş başvuru formu

(Forma aşağıdaki linkten ulaşabilirsiniz:

<http://mitteilungsblatt.univie.ac.at/MTBL02PDF/25.02.2005.pdf>

•Studienblatt wintersemester

04/05

•Karne ya da notlar (Leistungsnachweis) ile birlikte, 24 Mart 2005 tarihine kadar merkez binada bulunan "Öğrenci İşleri"ne (Studienzulassung) şahsen veya posta yoluyla başvurmaları ve birden fazla bölümde kayıtlı iseler, bunu başvuru esnasında mutlaka belirtmeleri gerekmektedir.



AK Antalya
Kuyumcu



SEVGİNİZİ EN İYİ "O" ANLATIR

Merkez: Leibnizgasse 5, 1100 Wien Tel.: 971 87 41 Sube:
Taborstr. 17B Wien Tel.: 276 41 73
www.antalyajuwelier.at



AKIN TRAVEL

Tel.: 01/ 798 98 40
Fax: 01/ 796 68 39
Cep: 0664 300 48 22
Rennweg 34 1030 Wien
office@akin.at • www.akin.at

Optima - Tours



Austrian

TÜRKISH AIRLINES



autopunkt.at
PRIVATER AUTOFLOHMARKT



YENİ YENİ YENİ

600 ARAÇLIK SATIŞ ALANI

1000 ARAÇLIK

ZİYARETÇİ PARK YERİ

3.

Viyana

2 NİSAN 2005' den itibaren
HER CUMARTESİ ve PAZAR
INTERNET SAYFAMIZDA 1 HAFTA SÜRESİNCE ÜCRETSİZ İLAN

ARABA
PAZARIMIZDAKİ
YERİNİZİ İNTERNET
SAYFAMIZDAN AYIRTIRIN

5 €
KAR EDİN...

ACILIŞ SAATLERİ
CUMARTESİ 09:00 /14:00
PAYAR 08:00 /14:00



MGC
PARK
ALANINDA

www.autopunkt.at

AYHAN ERYILMAZ

Kfz
FACHBETRIEB

TARIN

HANDELS GMBH

Alım-Satım-Takas-Yedek Parça
Tamirhane-Motor-Kaporta-Boya
Tüm Sigortalarla Anlaşmalıyız

KAMPANYA YAĞ DEĞİŞİMİ
(4L., 10W-40 Teilsentetik Yağ Dahil)

24 Euro

Ayhan: 0699 / 184 72 242 Ofis : 01/ 803 82 46
0650 / 84 72 242

Linzerstr. 10, Sturzg. 2 1140 Wien (**MONDO YANI**)



Avusturya'nın Türkiye Büyükelçisi Dr. Marius Calligaris : "Avusturya'nın vetosundan korkmayın"

Avusturya Başbakanı Wolfgang Schüssel'in, "Avusturya halkına, Türkiye'nin üyeliğinden önce danışılacağı" yönündeki açıklaması üzerine Avusturya'nın Türkiye Büyükelçisi Dr. Marius Calligaris, TEMPO Dergisi'ne yaptığı açıklamada, "Türkiye'siz Avrupa mümkün değil." dedi.



Türkiye, 17 Aralık Brüksel Zirvesi'nden, AB tam üyeliğiyle ilgili olarak müzakerelerin 3 Ekim 2005 tarihinde başlaması kararıyla ayrılmayı başardı. Bu karar, başta AKP hükümeti olmak üzere pek çok kesim için tarihi bir zafer olarak adlandırılıyor. Müzakerelerle geçecek yaklaşık 10 yıllık sürecin nasıl tamamlanacağı konusu ise şimdilik pek dikkate alınmıyor. Fakat müzakereler, kesin olarak tam üyelikle sonuçlanacak bir süreci ön görmüyor. Ancak her şeyin yolunda gitmesi halinde dahi, özellikle Türk kamuoyunda haklı bir tedirginlik de doğmamış değil. Pek çok Türk vatandaşı, özellikle referandum yoluyla, Türkiye'nin tam üyeliğinin engellenebileceği inancını taşıyor; bir nevi "Ağzımla kuş tutsam, bunlara yaranamam" sendromu yaşıyor.

Avusturya Başbakanı Wolfgang Schüssel'in, zirve sırasında Brüksel'deki basın mensuplarına

yaptığı, "Görüşmelerin olumlu şekilde sonuçlanması durumunda, Avusturya halkına, Türkiye'nin üyeliğinden önce danışılacağı" yönündeki açıklama ve "Sürecin sonunda Avusturya halkı son sözü söyleyecek, sadece parlamento değil" diye konuşması, endişeleri arttırdı. Tempo, Avusturya Büyükelçisi Dr. Marius Calligaris ile ülkesinin veto yaklaşımını konuştu ve gördük ki, durum pek korkulacak düzeyde değil.

- Referandum kararı ve isteği neden kaynaklanıyor Avusturya için?

Şunun üzerinde durmalısınız ki, Türkiye'nin AB'ye üyeliği konusu, AB'nin bizzat kendisi için de oldukça zor bir karar. Çünkü Türkiye, gerek yüzölçümü gerekse nüfus büyüklüğü açısından AB'ye üye olan ve olacak ülkeler arasında ilk sıralarda. Şimdi bildiğiniz gibi, hem Avusturya'da hem AB'ye üye bazı ülkelerin kamuoylarında bazı şüphe ve korkular var. Temel sorun, bizim kamuoyumuzun iki konuyu karıştırmaması. Üyelikle müzakere sürecine başlanmasını birbiriyle karıştırıyorlar. Birçok kişi, Türklerin müzakereye başlamasıyla birlikte, üyeliğinin de başlayacağını sanıyor. Bu, yanlış bir görüş. Bir diğer korku ise göç konusunda. Avusturya kamuoyu, üyelikle birlikte büyük bir göç hareketi olacağına inanıyor. Türkiye'den Avusturya'ya göçün artacağı ve bununla beraber Avusturya'da yaşayan Avusturyalı vatandaşların kendi işlerini ve işyerlerini kaybedecekleri korkusu yaşıyor, ülkemizde. Örneğin, aynı kuşukular Fransa'da da vardı. Por-

tekiz ve İspanya üye olurken, Fransızlar, onların ülkelerine göç ederek işlerini ellerinden alacaklarına inanıyorlardı. Almanya da Polonya üye olurken benzer kuşku ve korkuları yaşadı. Öte yandan şunu da söylemek gerekir ki, Avusturya halkı, aynı kuşukuları ve korkuları Çekler, Slovaklar ve Macarlar üye olurken de yaşadı.

- Öyle olmadı ama...

Ki bu kuşukuların şimdiye kadar yersiz kuşukular olduğu saptandı. Üye ülkelerin hepsi; o an kim üyeyse Avrupa Birliği'nin genişlemesine karşıydı. Hiçbir ülke genişleme taraftarı değildi. Biz üye olurken de bize karşı olanlar vardı.

- Dolayısıyla, daha çok kendi kamuoyunuza yönelik bir rahatlatma hareketi mi Sayın Başbakan'ın açıklaması?

Bu koşullar altında Avusturya Şansölyesi, Başbakan Wolfgang Schüssel böyle önemli konuların siyasetler tarafından değil, halkımız tarafından verilmesi gerektiği görüşünde. Yaşamlarıyla ilgili olan bu denli önemli bir karar alınırken, halkın görüşünün alınması gerektiğine inanıyor. Daha önce de zaten belirttiğim gibi, Şansölye'nin şu görüşü var: "Sadece politikacılar değil, halk karar vermeli." Dolayısıyla, Şansölye'nin referandum yönündeki yaklaşımı, halkın kendilerine de fikirlerinin sorulduğu, sorulacağı inancını geliştirdi. Halkımız, bu sayede, "Hadiselerin bizim dışımızda gelişmesi söz konusu değil" diye düşünmeye başladı. Şunu da göz önünde bulun-



durmamız ki, 17 Aralık'ta verilen bu önemli karar, aslında AB üyesi ülke vatandaşlarının eğitimlerinin aksi yönünde bir karar; kamuoyunun görüşünü çok da yansıtmıyor.

- AB üyesi ülkelerin vatandaşlarının, yöneticilerinin aksine Türkiye'nin üyeliğine karşı olduğunu mu söylüyorsunuz?

Bu konuda istatistikler biraz farklı. Bazı ülkelerde, Türkiye'nin AB üyeliğine karşı olanların oranı, karşı olmayanların oranından daha yüksek. Bazılarında tersi söz konusu. Genelde bu görüş çoğunluğa ait olmasa bile, Türkiye karşıtlarının sayısının yüksek olduğunu biliyoruz. Türkiyesiz Avrupa mümkün değil

- Sizin öngörünüz nedir? Herşey gerek AB, gerek de Türkiye açısından olumlu sonuçlansa bile, referandum yoluyla üyeliğin engellenmesi söz konusu mu?

Zaten şu anda müzakerelerin yaklaşık 10 yıl sürmesi beklenen zamanın sonunda, "AB genelinde veya Avusturya'da referandum yapılacak mı, yapılmayacak mı?" sorusuna yanıt aranıyor. Ancak şu kabul edilmeli ki, yapılacaksa da o zamanki Avrupa başka bir Avrupa olacak; konunun daha geçerli yanı ise 10 yıl sonraki Türkiye'nin de başka bir Türkiye olacağı. Bu noktada

benim kişisel görüşüm, Türkiye'nin bir Avrupa ülkesi olduğudur. Bunun üzerinde durmak gerekir. Türkiye'nin yönü daima Batı'ya dönüktü, Osmanlı döneminden bu yana uzanan bir yöneliştir. Türkiye'nin oryantasyonu daima Avrupa'ya yöneliktir. Bu, Atatürk zamanında daha da fazla hız kazanmıştı. Ki eğer birleşik bir Avrupa kurulacaksa; bu, Türkiye'siz mümkün değil.

- Dolayısıyla...

Bu noktada benim kişisel görüşüm, hükümetimin de görüşü bu yönde; müzakerelerin başlama kararı oldukça iyi bir karar ve umuyorum ki müzakereler olumlu sonuçlanacak. Dolayısıyla, Türkiye'nin müzakerelerin sonunda AB'ye tam üye olmasını diliyorum. Öte yandan kabul etmek gerekir ki, Türkiye'nin son yıllarda hem modernleşme ve demokratikleşmede hem de insan hakları konularında kat ettiği yol, müzakereler konusunda beni oldukça iyimser kılıyor. Aslında iyimserim. Bu ülkede son yıllarda çok olumlu gelişmeler kaydedildi. Ancak yine de müzakerelerle ilgili olarak şu anda bir sonuç bildirmek zor. Çünkü zaten eğer otomatik olarak tam üyelik söz konusu olsaydı, müzakerelere gerek kalmazdı. 90'lı yılların ilk yarısında biz kendi ülkemizde bunu yoğun bir şekilde hissettik. Tecrübelerimize dayanarak şunu söyleyebilirim; bu, komplike ve oldukça çaba gerektiren bir süreç.

Her iki taraf için de sabır

- Neler tavsiye edersiniz?

Şunu göz önünde bulundurmak zorundasınız. Bir kulübe üye olurken, o kulübün kendi kurallarına uymanız gerektiğini bilmeniz gerekiyor. Kesin olan bu. Kesin kural bu. Müzakereler esnasında bütün değişimlerin hangi şekilde gerçekleşeceği görüşülüyor. Dolayısıyla her iki taraf için de en gerekli

şey sabır. Ancak şunu eklemek istiyorum, müzakere süreciyle birlikte, AB kamuoyu, Türkiye'yi daha yakından tanıyacak ve ülkenize yönelik önyargılar lehinize değişecek.

- İnancınız, meselenin Türkiye'nin lehine çözüleceği yönünde...

Müzakereler olumlu gider ve olumlu sonuç alınır, zaten kamuoyunun düşüncelerindeki gelişmeler de daha olumlu yönde olacak. Gerek AB üyesi ülke vatandaşlarının gerekse sizin endişeleriniz, müzakereler olumlu geçerse yavaş yavaş ortadan kalkacak. Yani şunu göreceksiniz ki, aslında Türklerle de oluyor. Dolayısıyla, müzakereler olumlu sonuçlanırsa,

Avusturya tarafından bir veto olacağını düşünmüyorum.

- Her iki kamuoyunun önyargılarının kırılması hususunda neler yapılabilir?

Ben bu yönde çaba sarf edilmesi gerektiğini düşünüyorum. Türklerin daha fazla ve daha iyi tanıtılması gerekli. Ki bu şekilde de önyargılar ortadan kalkacak. Şimdi zaten Türk hükümeti de kendi halkını AB'nin ne olduğu, aslında nelerin gerçekleşeceği ve ne gibi adımların atılacağı hususunda aydınlatmak zorunda.

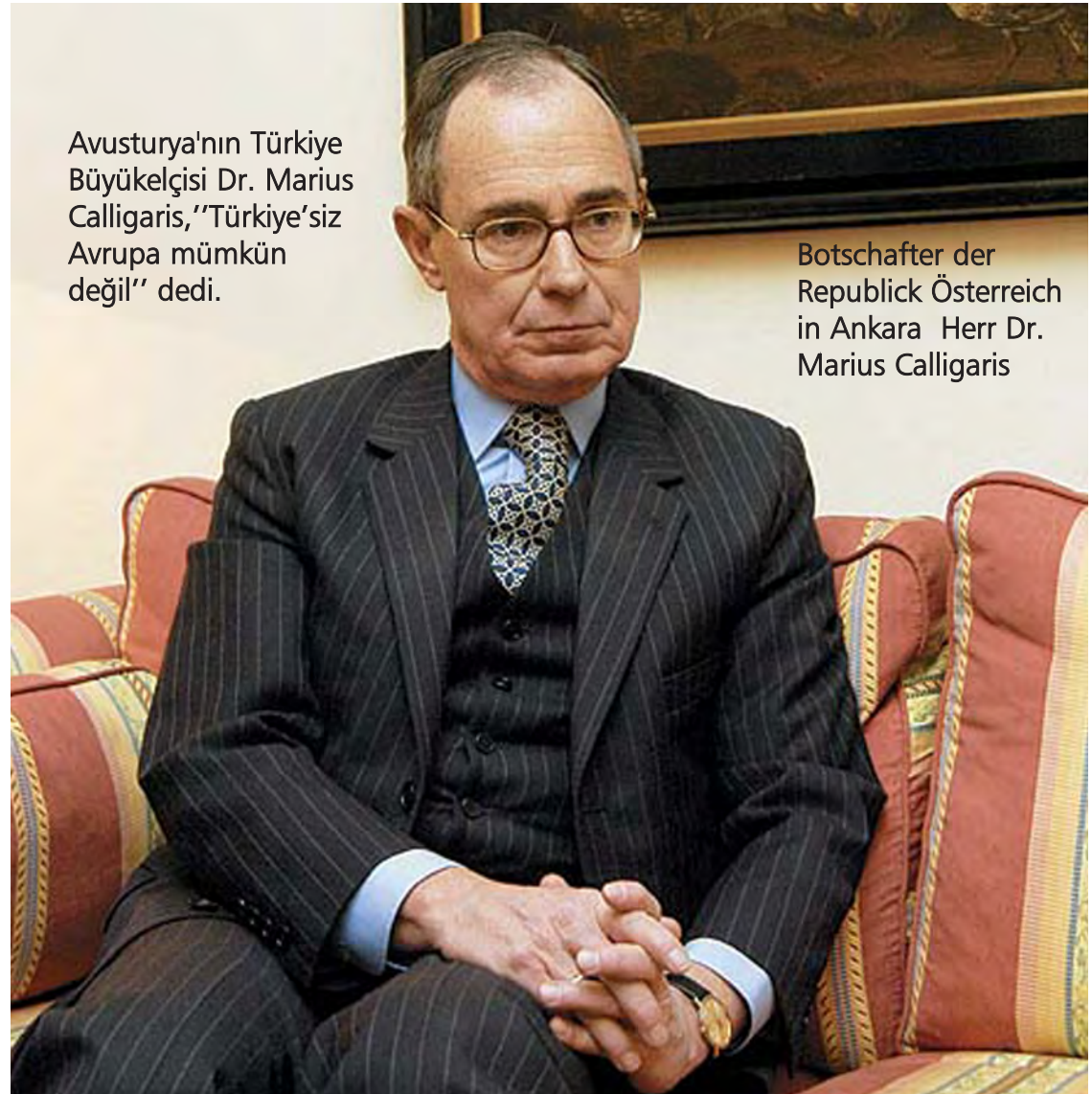
- Peki ya siz...

Bu hususta atılması gereken adımların olduğunu söyleyebilirim. Bu, bir eleştiri anlamında ele alınmasın, sadece bir ger-

çek. Biz AB olarak, zaten kendi kamuoyumuzu Türkiye konusunda yeterince bilgilendirmedik şimdiye kadar. Oysa, bazı konuların aydınlatılması gerekiyordu.

- Üç yıldır Türkiye'de görev yapan bir diplomat olarak, 17 Aralık sonrası Türkiye'yi nasıl tanımlarsınız?

17 Aralık, Türkiye için büyük bir başarıydı. Ve umuyorum Türkiye'yi artık en sonunda tamamen AB yoluna soktu. Tren artık kesin hareket etti. Trenin hızını bilemiyoruz. Umarız hızlı olur. Belki bazen hızı azalacak, ya da yükselecek. Ancak iyimserim ve umuyorum ki bu tren çok kısa bir sürede Brüksel'e, AB tam üyeliğine varacak.



Avusturya'nın Türkiye Büyükelçisi Dr. Marius Calligaris, "Türkiye'siz Avrupa mümkün değil" dedi.

Botschafter der Republick Österreich in Ankara Herr Dr. Marius Calligaris

7 günde sigarayı bırakma programı

Kendinizi 7 günlük programa hazırlayabilmeniz için aşağıdaki önerileri uygulayın

En çok ihtiyacınız olan şey içtiğiniz sigaraların adedi yazan bir listedir. Bu listeyi sigara paketinizin üzerine sağlamca yapıştırın. Her gün bu tip bir listeye ihtiyacınız olacak. Bu nedenle listenizi fotokopi ile ço-

cimnastik kitabı alıp içindekileri evinizde kendi başınıza da uygulayabilirsiniz.

- Sigarayı bırakma gününden önceki gün içebildiğiniz kadar çok sigara içmek de yararlı olur. Birinci günden önceki gün üç

lendiriyor ise doktorunuza danışıp ayrıntılı bilgi alın.

1.GÜN

1.Sigarayı bırakmanızın temel nedenlerini bir liste halinde

daha düşük nikotin ve katran içeren bir markayı seçmeniz vücudunuzun nikotinsiz günlere daha kolay adapte olmasını sağlar.

4.İçtiğiniz sigara miktarını gösteren listeyi paketinizin üzerine



Devren Satılık Cafehaus

12. Viyana'da Schallergasse'deki Cafehaus Schaller kesin dönüş sebebiyle devren Satıyoruz.

- Cafehaus yaklaşık 100m² (20m² lokalmutfağı.)
- Ev (2 oda kabinet Mutfak 60m²)
- Toplam 160 m²

Tel: 069919427760
06643467682

istek üzerine bodrum katıda çalıştırılabilir

yazın. Bu listeyi gözünüze çarpacak her yere asın; banyo aynasına, buzdolabına veya televizyonun üstüne. Bir kopyasını da yanınızda taşıyıp iradenizin zayıfladığını hissettiğinizde cebinizden çıkarıp tekrar okuyun. 2.Bütün sigara paketlerinizi atın. 3.Yalnızca bir paket ve en sevmediğiniz sigarayı alın. Böylece sigaranıza zahmetsizce ulaşamayacak ve içtiğinizde beklediğiniz zevki alamayacaksınız. Normalde içtiğinizden

yapıştırın. İçtiğiniz her sigarayı yakmadan önce kaydetmeyi ve numaralandırmayı unutmayın. Böylece kısa süre sonra günde ne kadar sigara içtiğiniz konusunda bir fikriniz olacaktır. "1" numaralı sigara, onu içmeden yapamayacağınız sigara, "2" numaralı sigara çok istediğiniz ancak birinci kadar dayanılmaz olmayan ve "3" numaralı sigara onu içmeden de yaşayabileceğiniz sigaradır. Sigaranın yanına zamanı ve onu içerken içinde bulunduğunuz durumu da

yazın. Örneğin otobüs ya da önemli bir telefon beklerken veya sıkıntılı ve endişeli olduğunuz bir zaman gibi. Canınız her sigara içmek istediğinde, bu liste doldurma işini eksiksiz yapmayı ihmal etmeyin. Kül tablalarınızı temizlemeyin. Kül tablalarının bir süre sonra ağzına kadar dolduğunda ortaya çıkan iğrenç tabloyu gözlerinizle görün.

2.GÜN

1.Bugün "3" nolu sigarayı içmeyeceksiniz ve kendinizi numaralandırma hataları yaparak kandırmayacaksınız.

2.Sigara, tiryakinin ağzını meşgul eder. Bunun bir başka yolu da şekersiz sakız çiğnemektir. Yanınızda her zaman sakız bulundurun. Bunun yerine şekerleme ve meyva suyu da yiyip içebilirsiniz. Birçok kişi kilo almaktan korktuğu için sigarayı bırakmadığını söylemektedir. Eğer planlı ve dengeli yerseniz şişmanlamazsınız. Sigara yakma alışkanlığınız varsa yemeğiniz bittiği anda sofradan kalkın ve 5 dakikalık kısa bir yürüyüşe çıkın. Duman yerine ciğerlerinize dolan temiz hava yemeğin tadını daha iyi çıkarmanıza yardımcı olacaktır.

3.GÜN

1."3" numaralı sigaraları içmek çok da kötü bir işkence sayılmazmış. Bugün belki "2" numarayı bile içmeyebilirsiniz. İçtiğiniz sigaraları listenize kaydetmeyi unutmayın. Her sigaradan önce kendinize "bu sigarayı gerçekten istiyor muyum?" sorusunu sorun.

2.Sigara içmek yerine derin nefes alıp verme egzersizi yapmayı deneyin. Rahatlayın iki ya da üç kez derin nefes alıp verin. Kendinizi gerçekten daha iyi

hissedeceksiniz. Bu egzersiz, sigara içmeme kararınızı destekleyecektir.

3.Sigara içmeden durabileceğiniz belli bir süre belirleyin. Örneğin günün en fazla sigara içtiğiniz dönemde sigara içmeden en fazla ne kadar dayanabileceğinizi ölçün. Günün ilk sigarasını içmeyi mümkün olduğu kadar geciktirin. Eğer çok tiryaki iseniz en az bir saat, ortalama sigara içen biri iseniz yarım gün sigara içmemeyi deneyin. Unutmayın ki otobüs ya da tiyatro gibi sigara içmenin yasak olduğu yerlerde kendinize hakim olabiliyorsunuz.

4.Sigara markanızı değiştirme zamanı geldi. Artık daha düşük katran ve nikotin içeren bir sigara alıp tütünün vücudunuza verdiği zararı daha da azaltabilirsiniz.

4.GÜN

1.Bugün "2" numaralı sigarayı bırakıyorsunuz. Gerçekçi olun. Yalnızca gerçekten ihtiyacınız olan "1" numaralı sigarayı gerçekten ihtiyacınız olduğu bir anda için.

2.Şimdi biraz rahatlıyoruz. Gidip gerçekten sevdiğiniz ne varsa yiyin. Paranızı biftek, ananas, karides gibi şeylere harcayın. Özellikle çok sevdiğiniz bir yiyeceği bol bol yiyin. Ama kilo probleminiz varsa tatlı konusunda biraz dikkatli olun.

3.Genellikle sigara içtiğiniz bir ortam seçin. Bir kokteyl ya da sigara dumanına boğulmuş bir toplantı odası ve bu ortamda bulunduğunuz süre içinde hiç sigara içmeyin. Eğer kendi sınırlarınızı kendiniz belirlerseniz, bunlara uymak o kadar da zor olmaz.

4.Çakmak ve kibritlerinizi atın. Sigaranızı yakmak için ateş aranmanız, size ne yapmak ü-

zere olduğunuzu ve kaç sigara içtiğinizi düşünmek için kolaylık sağlayacaktır.

5.GÜN

1.Artık sigara almayın. İçtiğiniz sigara listesini yanınızda taşıyın ve kaydetmeye devam edin. Bugün sadece "1" numaralı sigarayı içeceksiniz unutmayın.

2.Bugün arkadaşlarınıza sigarayı bıraktığınızı söyleyin. Onlardan özellikle de içmeyenlerden büyük destek göreceksiniz. Kararınızı tanıdıklarınıza açmanız bu kararı daha da kesinleştirir.

3.Kül tablalarınızı dökmemenizi istemiştik. Şimdi onları kullanmanızın zamanı geldi. Bütün kütblalarınızda ki kül ve izmaritleri bir kavanoza doldurup üstüne biraz su ekleyin. Bu kavanozu sürekli elinizin altında bulundurun ve canınız sigara içmek istediğinde kapağını açıp biraz koklayın. Canınız hala sigara içmek istiyor mu?

4.Bu akşam kül tablalarınızı yıkayıp dolabın üst raflarına kaldırın. Yarın hiç sigara içmeyeceğiniz için onlara hiç ihtiyacınız olmayacak.

6.GÜN

1.24 saat hiç sigara içmeyin.

2.Sigara içmenin yasak olduğu yerlere gidin. Müzeleri ya da sigara içmeyen arkadaşlarınızı ziyaret edin, sinemaya gidin, üst üste film seyredin.

3.Alkollü içeceklerden uzak durun. Alkol ve sigara birlikte iyi gider. Alkol ayrıca iradenizi ve direncinizi de zayıflatır.

7.GÜN

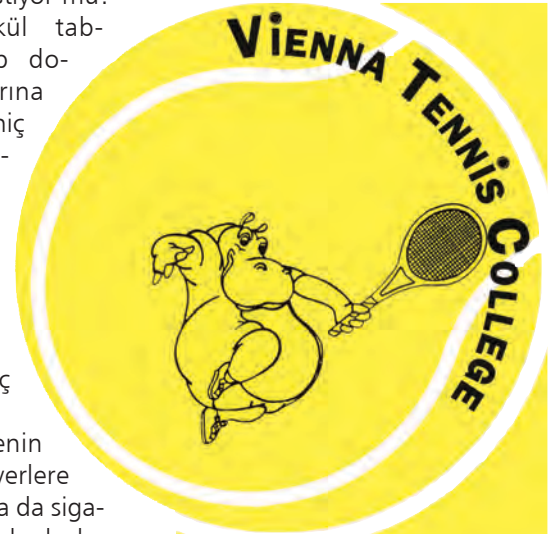
1.24 saat daha sigara içmeyin. 2.Bu hafta içmediğiniz sigaralardan kalan parayla kendi kendinize özel bir tasarruf hesabı açın. Bir yıl boyunca her

hafta bu hesaba aynı miktarda para yatırın. Yıl sonunda tahmin edeceğinizden çok daha fazla para birikmiş olduğunuzu göreceksiniz. Bu parayla çok isteyipte alamadığınız bir şey alın.

3.Sigarayı bırakmaya bağlı depresyon ya da fiziksel semptomlar hissederseniz doktorunuza başvurup yardım isteyin.

İnsan olduğunuzu unutmayın. İradeniz kırılıp bir sigara içerseniz hemen umutsuzluğa kapılmayın. Sigarayı bırakma nedenlerinizi tekrar okuyun ve yeni nedenler varsa ekleyin. Sizin üzerinizde en etkili olan tekniği deneyimlemlerinizle bulacaksınız. Bulduğunuz teknikleri uygulamaya devam edin. Zorlanmadığınızı hissettiğiniz günün programına geri dönün.

Devam edin. Bırakabilirsiniz ve bırakacaksınız.



2010 Yılı'nın
Tenis Şampiyonu aranıyor.

**Nisan 2005'den
itibaren Çocuk ve
gençler için tenis
kursları
(5 yaşından itibaren)**

Yetişkinler içinde
Kurslarımız vardır.

Info: Wolfgang Schuhmeier
0676/ 966 88 48
www.breaktennis.com
office@breaktennis.com

ZAFER GÜNÜ

Artık siz de sigara içmeyenlerdensiniz. Neden bir parti verip bunu kutlamıyorsunuz? Size, sigarayı bırakmanız konusunda destek veren tüm dostlarınızı çağırıp, bunu birlikte kutlayın. Ama kutlama için bir sigara yakmayın !

İçişleri Bakanı Prokop, Avusturya'da öğretmenlere başörtüsü yasağı getirilmesini istiyor!

Viyana- Tirajı günde 185 bin olan liberal sağ eğilimli Die Presse Gazetesi'nde yukarıdaki başlık altında yayımlanan Viyana çıkışlı haberin çevirisi, Avusturya'daki okullarda başörtü ve türban takmak isteyen öğretmenleri ilgilendiriyor.

Haber şöyle:

İçişleri Bakanı bu talebi ile ÖVP içinde tek başına kalıyor! "Resmi bir okulda başörtüsü takan öğretmenler benim için bir sorun teşkil ediyor." İçişleri Bakanı Liese Prokop (ÖVP), Viyana'da çıkan Falter Gazetesi'nin kendisiyle yaptığı röportajda yer alan bu beyanı ile bir tartışma başlattı. Prokop, başörtüsü yasağının mümkün olup olmadığını henüz incelemeyeceğini ancak içerik açısından bu fikirden yana olduğunu açıkladı. İçişleri Bakanı, Müslüman cemaati içinde zorla evlendirmeye

ler ya da "namus cinayetleri" gibi taşkınlıklar ile mücadele edilmesi, dövülen kadınlara, "Avusturya'da bunun farklı olduğunu" öğretilmesi gerektiğini söyleyerek, radikal İslam'ın bir tehlike arzettiğini sözlerine ekledi. İçişleri Bakanı bu önerisi için, diğer hükümet üyelerinden destek alamadı. Başbakan Wolfgang Schüssel, kendisinin "Avusturya usulü bir çözümden" yana olduğunu açıkladı ve öğretmenlerin başörtüsü takması konusunda Eğitim Bakanı Elisabeth Gehrler'in yetkili olduğunu hatırlattı. ÖVP'li Bakan Gehrler, Prokop'un bu girişimini, Avusturya'da başörtüsü sorunu olmadığını söyleyerek geri çevirdi. Prokop'un fikrine şüpheli gözlerle bakanlar arasında yer alan Başbakan Yardımcısı Hubert Gorbach (FPÖ) da, buna benzer sorunlara münferit çözümlerin getirilmesi gerektiğini, her şeyin en son ayrıntısına kadar düzenlenmesinin zorunlu olmadığını ifade etti. SPÖ'nün Eğitim Sözcüsü Erwin Niedermayer, giysilerin seçiminin bir insan hakkı olduğunu vurguladı. Yeşiller'in Kadın Sözcüsü Brigid Weininger, Prokop'un Müslüman kadınların sanki dövülmeyi istedikleri izlenimi uyandırdığını söyleyerek bakanı eleştirdi.

Müslümanlar kızdı!

İslam Cemaati Başkanı Anas Shakfeh, İçişleri Bakanı'nın bu fikri karşısında "kızgın ve düş kırıklığına uğramış" göründü. Prokop'un başörtüsü yasağından çok, zorla evlendirmeler ve namus cinayetleri hakkında söylediklerine kızdığını belirten Shakfeh, bunların İslam ile hiç bir ilgisi olmadığını söyledi. İrkçilikle Mücadele Derneği Zarah'dan Dieter Schindlauer, Prokop'un fikrinin yasal açıdan gerçekleştirilme şansı olmadığı görüşünde. Schindlauer, Avus-



turya'da başörtüsünün yasaklanmasının AB'nin hükümlerine aykırı düşeceğini, nitekim Fransız modelinin de yasal açıdan oldukça tartışılır olduğunu belirtti.

Fransa ve Türkiye'de katı yasalar Laik Fransa'da 1905'ten bu yana öğretmenlerin dini semboller taşıması yasak. 2004 yılından bu yana kız öğrenciler için de başörtüsü yasağı yürür-

lüğe girdi. Türkiye'de ise başörtüsü siyasi bir beyan olarak değerlendiriliyor ve herkese yasak.

Almanya'da Berlin okullarında bütün dini semboller yasaklandı. Aşağı Saksonya, Baden-Württemberg, Bavyera, Hessen ve Saarland eyaletlerinde, kadın öğretmenlere başörtüsü yasağını öngören yasalar ya da yasa tasarıları var.

Yedek subay acemilik eğitimi 1 aya indi!

Askerlik süresinin düşürülmesiyle birlikte daha önce 4 aydan 3 aya indirilen karışık sınıf yedek subay yetiştirme süresi, Ağustos celbinden itibaren 1 ay olarak uygulanabilecek.

Yedek subayların hizmet süreleriyle yedek subay yetiştirilmesine ilişkin kararnamede değişiklik yapan Bakanlar Kurulu kararıyla, karışık sınıf yedek subay yetiştirme süresinde yeniden kısaltılmaya gidildi. Karara göre 2003 yılında askerlik süresinin düşürülmesiyle birlikte 4 aydan 3 aya indirilen karışık sınıf yedek subay yetiştirme süresi, Ağustos 2005 yedek subay celbinden itibaren 1 ay olarak uygulanabilecek.

GLASEREİ TAYFUN

**Ayna - Vitrin - Masa - Kapı
Pencere Camları ve Çerçevesi**

Sigortalı Evlerin Cam
değişime ücretleri sigorta
şirketlerinden alınır.

Viyana çevresine servisimiz vardır.
Mesai Saatleri: Pazar - Cuma: 07.00 - 18.00
Çarşamba: 08.00 - 14.00

24 Saat Acil Arama hattı : 0699 110 49 021

Tel: 01/943 69 15 Fax: 01/943 69 16
Gudrun Str. 135 A - 1100 Wien • glaserer-tayfun@chello.at

YILMAZ REISEBÜRO *Avusturya'nın en köklü Seyahat Acentası*

Huzur ve Güvenle Anavatan'a

149,-

başlayan
İstanbul
Ankara
ve Antalya
fiyatları

*(fiyatlara havaalanı vergisi dahil değildir)

Viyana dışına
posta ile
BİLET yollanılır.

Hazirandan
itibaren
İzmir - Samsun -
Kayseri
direk uçuşlar

Last-Minute
ve Restplatz
kampanyaları

Antalya
bölgesinde
4ve 5 yıldızlı
otellerde tatil
seçenekleri

Viyana seferleri başlıyor



Optima-Tours

TÜRKISH AIRLINES



Austrian

www.yilmaz.at

2. Viyana
Mühlfeldgasse 5
1020 Wien
Tel: 01 2198532
Fax: 01 2198532 DW 15
Mobil: 0699 12 00 31 62
office2@yilmaz.at

15. Viyana
Märzstr 51
1150 Wien
Tel: 01 7860657
Fax: 01 7860657 DW 4
Mobil: 0699 19 67 53 75
office@yilmaz.at

16. Viyana
Brunnengasse 64
1160 Wien
Tel: 01 4030173
Fax: 01 4030173
Mobil: 0699 12 17 12 73
office16@yilmaz.at

FLASH - SAT

DIGITAL SATELİTEN TEKNİK

www.flashsat.at

office@flashsat.at

135cm X 140cm

120cm X 123cm

TAKSİTLE ÖDEME
ŞİMDİ ALIN 6 AY

İMKANI SAĞLANIR
SONRA ÖDEYİN...



* 135 cm Alu Anten, * Digital LNB 0,3 dB, * Digital FTA Receiver
* Montaj Malzemesi, * K a b l o v s ., 180 Digital Türkçe ve Yabancı
TV Programı, 125 Radyo Programı MONTAJ DAHİL

* 120 cm Alu Anten, * Digital LNB 0,3 dB, * Digital FTA Receiver
* Montaj Malzemesi, * K a b l o v s ., 60 Digital Türkçe TV Programı
25 Radyo Programı, MONTAJ DAHİL

€ 569,-

SET 1

TEK BİR ANTEN İLE
TÜRKSAT + ASTRA

2 YIL GARANTİ

SET 2

TÜRKSAT

1100 Wien Gudrunstrasse 144
Tel: 607 10 27 Fax: 607 10 27 31

€ 379,-

Kira anlaşması yaparken nelere dikkat edilmeli?

Kira anlaşması, günlük yaşamımızda en çok karşılaştığımız hukuki konulardan biridir. Bu konu aynı zamanda insanlarımızın, hakları konusunda yeterince bilgi sahibi olmadıkları için, en çok mağdur olduğu, haksızlığa uğradığı konulardan biridir. Bu tür hak ihlallerinin önüne geçmenin yolu konuyla ilgili bilgi edinmek, haklarını bilmekten geçer. Bu sebeple, kira anlaşması yaparken dikkat edilmesi gereken önemli konuları burada okuyucularımızın dikkatine sunuyoruz.

Kira anlaşması yazılı ya da sözlü olabilir. Ancak süreli (befristet) kira anlaşmaları, yazılı olmak zorundadır. Anlaşmayı yazılı olarak yapıyorsanız bunun için bir avukata ya da noter onayına ihtiyacınız yoktur. Trafik-Tabak'lardan kira anlaşması formunu temin edebilirsiniz.

Önemli! İlerde bir anlaşmazlık durumunda haklarınızı daha kolay ispatlayabilmek için kiracınız ya da ev sahibinizle yazılı bir anlaşma yapmanızı ya da en azından anlaşmanın önemli maddelerini not alıp muhatabınıza imzalatmanızı tavsiye ederiz.

Ev sahipleri bazen kira anlaşması için noter onayı istemekte ve noter ücretini kiracıya yüklemek istemektedirler. Ancak bu yasal değildir. Noter onayı zorunlu değildir, eğer taraflardan biri bunu talep ediyorsa, masrafını da kendisi karşılamalıdır. Dikkat edilmesi gereken başka bir husus da, ev bürolarının kira anlaşmalarının yapımı için (komisyon ücretlerinin dışında) başka bir miktar talep etme hakkının olmayışıdır. Yazılı kira anlaşmaları ile ilgili vergileri de, ev sahibi ödemek zorundadır. Kira anlaşmaları "süreli" ve "süresiz" olmak üzere iki şekilde imzalanabilir. Süreli kira anlaşmaları, en az 3 yıl olmak zorundadır.

Kira anlaşmasının en önemli

kismini kira ücreti, miktarının belirlenmesi ve ilerisiyle ilgili zam konuları teşkil eder. Kira miktarı ek ödemeleriyle birlikte anlaşmada açıkça belirtilmelidir. Kira ücreti şu bölümlerden oluşabilir: Asıl kira bedeli, Betriebskosten, özel kullanımlar ile ilgili ödemeler (örneğin: a-sansör, ısıtma vb.) kira ücreti eğer kira miktarında genel bir indirim yol açacaksa önceden talep edilebilir.

Önemli! Yapılacak bir alt kira anlaşmasında (Untermiete) ikinci kira bedeli, asıl kira bedelinin %50 sinden fazlasını aşamaz. Yani eğer asıl kira miktarı 200 ise Untermiete en fazla 300 olabilir.

Kira anlaşmaları ile ilgili diğer iki önemli konu Kaution ve Ablöse unsurlarıdır. Kaution, ev teslim edildikten sonra evde meydana gelmiş olan zararların tazminini garantilemek amacıyla kiracıdan alınan miktardır. Kaution'un miktarı kanunlarda belirtilmemiştir. Genelde 3 aylık kira miktarındadır. Ev sahibinin belirlediği aşırı miktarda bir Kaution kabul edilmemeli-

dir. Kira anlaşması sona erince Kaution, eğer evde herhangi bir zarar meydana gelmemişse geri ödenir.

İnsanların en çok mağdur edildiği konu ise, Ablöse parasıdır. Ablöse artık ev kiralayabilmek için neredeyse şart olmuştur. Ablöse adı altında haksız yere alınan fahiş fiyatlar insanlarımızı zor durumda bırakmaktadır. Ancak Ablöse parası kanunen bir çok durum için yasaktır. Eğer yasak olan bir Ablöse alınmışsa, 10 yıl içinde bu para geri talep edilebilir. Ablöse'nin yasak olduğu durumlar şunlardır:

- Yeni kiracıdan eski kiracıya, evi terk ettiği için ödemesi istenen herhangi bir miktar,
- Aracı kişilerin istedikleri aşırı miktarlar,
- Evi kiraya veren kişinin "kündigung" (belirli bir süre için evden çıkartma) hakkından vazgeçmesi için talep edilen para.,
- Kira anlaşması ile direkt alakası olmayan diğer talepler.

Kira anlaşmasının sonlandırılması, yapılan anlaşmanın türü-

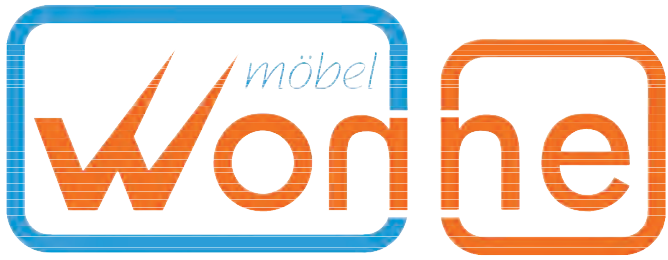
ne göre değişir. Eğer süreli bir anlaşma yapılmışsa, kiracı anlaşmadan 1 yıl sonra ya da sözleşme bittikten sonra 1 aylık süre tanımak üzere (Kündigungsfrist) sözleşmeye son verebilir. Ev sahibi kiracı ile olan sözleşmesini çok önemli sebepler olduğu takdirde bozabilir. Ancak bunu sadece mahkeme aracılığı ile yapabilir.

Önemli! Süreli sözleşmelerde kira sözleşmesi süre dolduktan sonra sona erdirilmemişse ve evi kiraya veren kişi kira ücretini almaya devam ediyorsa; bu, anlaşmanın sessiz olarak süresiz şekilde uzatıldığı anlamına gelir.

Süresiz kira sözleşmeleri anlaşmalı ya da fesih yoluyla sona erdirilir. Fesih durumunda, fesih talebinin karşı tarafa 1 ay önceden bildirilmesi gerekir. Ev sahibi fesih yolunu ancak mahkemeye başvurmak suretiyle kullanabilir, kiracı ise bu yola ev sahibi istediği takdirde başvurmalıdır. Bunun için önemli sebepleri olmalıdır.

Cafer Eminoğlu





WONNE MOBEL HANDELS G.m.b.H

Fabrikadan Halka Direk Satış Mağazası

SIEBENBRUNNEN GASSE 46

1050 WIEN

TEL&FAX : 01 865 15 42

MOBIL : 0699 186 51 543



Dilara Oturma Grubu 3+2+1

~~1099~~

699,-



Palmo Oturma Grubu 3+2+1

~~1399~~

1199,-



Rustik Oturma Grubu 3+2+1

~~1449~~

1279,-



Bazalsa

~~599~~

449,-



Metal Ranza

~~269~~

185,-



Orta Sehpa

~~59~~

29,-



Eskitme Sehpa

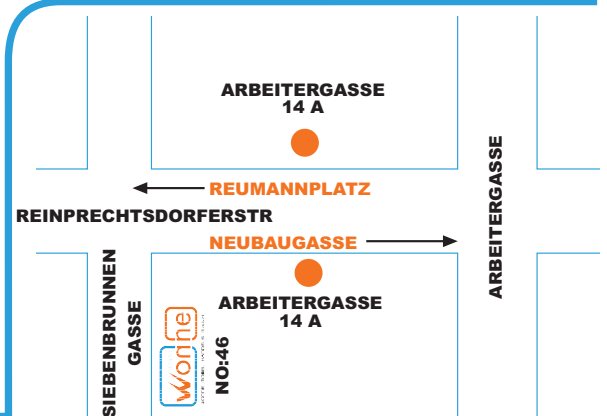
89,-



Fiskos Sehpa

~~25~~

12,-



Avusturya'nın en büyük mobilya fuarında bir Türk markası

Evim Einrichtungshaus, Viyana Messezentrum'da 12.-20. 03.-2005 tarihleri arasında düzenlenen ve Avusturya'nın en büyük mobilya fuarı olan „Wohnen&Interieur“ da, koleksiyonunun en yeni parçalarını sergiliyor. Evim'in ürünlerini Halle B, Stand B0309'da görmek mümkün.

Herkesin tanıdığı bir marka haline gelen EVİM, ürünlerinin farklılığı, kalitesi ve uygun fiyatlarıyla bugüne kadar özellikle ülkede yaşayan yabancıların çok büyük ilgi ve beğenisini çekmişti. Müşteri kitlesinin ihtiyaçlarını, zevkini ve pazardaki trendleri çok yakından takip eden şirket, yaklaşık 1 yıldır şirket organizasyonu ve altyapısını geliştirmek için yaptığı çalışmalarla kurumsallaşma ve profesyonelleşme yolunda yeni adımlar atıyor.

Avusturyalılar arasında da ciddi bir tanınma oranına sahip olan Evim, Avusturya'nın en büyük mobilya fuarı olan „Wohnen-&Interieur“ fuarında güzel bir standla ürünlerini ziyaretçilerin beğenisine sunuyor. Fuarı Avusturya'nın yanında Macaristan, Çek Cumhuriyeti, Slovakya gibi ülkelerden de çok sayıda ziyaretçi katılıyor.

EVİM Genel Müdürü Ing.Ceyhan Pusmaz yaptığı basın açıklamasında: "EVİM 3 yıldır yaptığı büyük yatırımlarla Avusturya mobilya sektöründe çok önemli bir yere gelmeyi başarmıştır. Pazardaki trendleri yakından takip eden şirketimiz sadece ürünleri satmakla kalmayıp her türlü dekorasyon ve iç mimarlık konularında da danışmalık yaparak komple bir paket sunmaya başlamıştır. Bütün vatan-

daşlarımızı standımızı ziyaret etmeye davet ediyoruz., dedi.



Tarin Oto iddialı

15. Viyana'da oto tamir, alım ve satım, yedek parça, kaporta, oto boyama alanında yaklaşık 3 senedir hizmet veren Tarin Oto'nun patronu Ayhan Erçetin bahar sezonuna iddialı girdi. Hindistanlı ortağından şirketi tek başına devralan Er-

çetin, "Uzun senelerdir otomobil sektöründeyim. Şu anki amacım daha da başarılı olmak. Bizim bir özelliğimiz, tüm sigortalarla anlaşmalı olmamız. Kaza sonrası vatandaşlarımız araçlarını rahatlıkla bize getirebilirler." dedi.



Ertanır Call Shop



Yaklaşık 18 senedir Avusturya'da yaşayan Bekir Ertanır, birçok yurttaşımız gibi hayat mücadelesi için Avusturya'ya gelmiş. Uzun seneler Avusturya'da çeşitli sektörlerde çalışan Ertanır, sonunda kendi işini kurmaya karar vermiş. Oğullarıyla birlikte çeşitli iş

sektörlerini araştıran Ertanır, Telekomünikasyon sektöründe çalışmaya başlamış.

Ertanır'ın 100 metrekarelik dükkânında internet, call shop, cep telefonu aksesuarlarının yanı sıra tercüme hizmetlerini de bulmak mümkün!

Kur'an-ı Kerim-i ana dilimiz ile okuyalım ve anlayalım ama lütfen "Muska" diye takmayalım!

Yeni Vatan Gazetesi "Din Sohbetleri" başlıklı yazılarına 2004'ün Ramazan ayında başladı. Bu sohbetlerin tek bir hedefi vardır; Kur'an-ı Kerim-i ne "muska" gibi üzerimize ne de "resim asar" gibi duvarlara asmamak. Kur'an-ı Kerim'i yani "Allah'ın sözlerini" sandıklara bir "beze" sararak "konserve" gibi saklamayalım. Kur'an-ı Kerim'i, "Ana dilimiz Türkçe" ile doğru "meallerinden" okuyup anlamaya ve düşünmeye çalışalım. Çünkü barışın, aklın ve ilmin dini Kur'an-ı Kerim çağın çok ilerisinde, kendisine "Müslüman"ın diyen pek çok insan ise çağın çok gerisindedir. Bunun sebebi Kur'an-ı Kerim veya

İslam dini değildir. Burada ince nokta şudur; birileri Müslümanların "Ana dili ile Kur'an-ı Kerim meallerini" okumasını istemiyor. Çünkü Kur'an-ı Kerim'in 114. Suresi birçok ayetinde insana düşünmeyi ve aklını çalıştırmayı bizzat öğütüyor. Öğüdü veren kim? Cenab-ı Allah. İnsanın Kur'an-ı Kerim ve bu dünyadaki tek muhatabı. İbadetin merkezi ve tek gücü. Örtülü ve Örtüsüz Şirk'e (Allah'a ortak koşanlar ve koşuturanlar) bulaşmış, Müslüman kılığındaki bazı kişiler konusunda, Kur'an-ı Kerim uyarıyor. Ciddi anlamda ana dili ile mealleri okuyup, düşünenler bilir ki; Kur'an-ı Kerim "Aklını çalıştır,

düşün ve ibret al. Allah dışında kimseye kulluk etme. Kendine Allah dışında kimseyi ne "veli" ne de "Mevla'n" edin" der. Kısaca devamlı uyarıyor. Ama kendisine "Müslüman"ım diyen insanlar, Kur'an-ı Kerim'i ana dilleri ile okumayıp, güya sevap kazanmak için "Muska" diye takınca, bu ilimden, akıl ve barış dininden nasibini alamıyor. İbret verici bir olay! Bu yazıları yazmaya başladığımdan bu yana yüzlerce e-posta mektubu aldım. Bazıları takdir ediyor, bazıları tavsiyelerde bulunuyor, bazıları "Sen kimsin ki İslam ve Kur'an-ı Kerim konusunda fikir üretiyorsun?" diyor, bazıları "Çok sevindik senin de

bu konularda yazı yazmana ama şeyhimizin veya hocamızın tefsirini okusan iyi olur; çünkü Kur'an-ı Kerim'i o çok iyi anlıyor. Sana tefsir ile yani yorum ile yol gösterir." diyorlar. Hepsi ne teşekkür ederim. Ama Viyana Teknik Üniversitesi'nde, eğitimine 1988 yılında başlamış ve 1993 yılında Yüksek Elektronik Mühendisi olarak başarılı bir şekilde bitirmiş bir insan olarak Yüksek Matematik, Yüksek Fizik, Kimya ve diğer bilim alanlarından biraz anlıyorum. İstanbul Tıp Fakültesi'nde iki yıl okuduğum ve yine Viyana Teknik Elektronik Fakültesi Biyoteknik Bölümü'nden "Akademisch Geprüfter Biomedizin-



**Aziz Rabbimize
niyazımızdır:**

Allahım! Göğsümü nurunla genişlet, ilmimi artır, bakış ve anlayışımı güçlendir, sevdiğlerimi sevdir, Allahım! Bütün kullarını kitabındaki güzelliklere erdir; hayır, bereket, başarı ve mutluluk sendendir.

"Ey gökleri ve yeri var eden! Sen benim dünya ve ahirette dostum, koruyucumsun"
(Kuran'ı Kerim/Yunus suresi, Ayet 101'in Meali)

techniker" gibi küçük ama ciddi bir diploma aldığım için Tıp, Biyoloji ve Teknik konusunda da biraz bilgim vardır. Her gün mütemadiyen akşamdan sabahlara kadar okuyan, bu dünyada ve gelecek dünya olan Ahiret'te tek gerçek dostumuzun Allah olduğuna inanan, biraz ilim sahibi bir insan olarak, aklın çalıştırılmasını, derin derin düşünmeyi insanlığa "Ayet"leri ile öğütlüyen gerçek ilmin merkezinin Kur'an-ı Kerim olduğuna içtenlikle inanıyorum. Hiç kimse ile aynı fikirde, aynı mezhepte ve aynı dinde olmak zorunda değiliz. Bu sohbetlerimizde hiç bir mezhebi, hiç bir kişiyi ön plana çıkarmadığım dikkatinizi çekmiştir. Çünkü Kur'an-ı Kerim yani Allah'ın sözleri ortada iken, gelmiş geçmiş hiç kimse ama hiç kimse "ışık" merkezi olamaz. Işığın, nurun kendisi apaçık, tertemiz ortada dururken, biz gidip neden ona buna "Dinimiz İslam'ı bana öğret" diyoruz. Hatta o kişi ve kurumlardan medet veya şefaet bekliyoruz. Buna "Dur!" demenin yolu, en başta Kur'an-ı Kerim'i kendimize en büyük dost edinmemiz ve ana dilimiz ile mealini düşünerek okumamızdır. Yoksa birileri ortaya çıkıp başımıza bela olur. Hatta Allah ile aramıza girer ve hatta Rab-bimizin yerine geçmeye çalışır. Dikkatle uyarıyoruz. Hiç uzağa gitmeyin, çevrenize bir bakın. Nasıl "İslam" adı kullanılarak insanların paraları, inançları suistimal edildi ve hala ediliyor. Ama Kur'an-ı Kerim bize, bir insan olarak dünyadaki her insanı, her yaratılanı sevmeyi ve sevmek için uğraş vermeyi, iman edip hayır ve barış için çalışmayı emrediyor. Ve bu kutsal kitap bize, ilk inen Sure'nin üç ayetinde bakın ne diyor: Rahman ve Rahim Allah'ın adıyla... 1- Yaratan Rabbinin adıyla oku/çağır! 2- İnsanı, embriyodan/ilişip yapışan bir sudan/sevgi ve ilgiden/husûmetten yarattı. 3- Oku! Rabbin Ekrem'dir/en büyük cömertliğin sahibidir. (Allak Süresi, 1, 2, 3)

Biz Allah'ın dini olan İslam'ı, yine Allah'ın kitabı olan Kur'an-ı Kerim'den öğrenmek için okuyoruz. Allah ile bizim aramızda aracı olacak dede, veli, mevlanaya, "Allah ile aramızdan çekil!" diyoruz. Fatih Süresi'ni okuyanlar Türkçe meallerini iyice düşünürlerse; kula kulluk ettiren "Mürit" zihniyeti ile insanları şeyhlere, pirlere veya dedelere bağlayanlar ne diyecekler acaba: "Yalnız sana ibadet ederiz ve yalnız senden yardım dileriz. Dosdoğru giden yola ilet bizi..."

(Fatih Süresi, Ayet 5,6 Meal)
"Yalnız sana ibadet ederiz ve yalnız senden yardım dileriz" diye yakardığımız Cenab-ı Allah değil midir? Peki gidip onun bunun eteğinde şefkat beklemek ne oluyor? İslam, bizzat Kur'an'dan çıkan tanıma göre, 'Allah dışında hiçbir kişiye ve şeye teslim olmamaktır'.

Bakın Üstad ne diyor bu konuda:

"Bugünkü İslam dünyasının yaşadığı ise bunun tersine döndürülmüştü. Ve aynen şu: 'Allah dışında her şeye ve herkese teslim olmak.' Yani, kula kulluk. İslam dünyası Allah'a değil, kula kul olmuş durumda. Bu kulluk, asırlardır 'Müslüman' isim ve resimli despotlara, sarıklı ve takkeli şeytanlara kulluk şeklinde yürüyüp gitti. Bugün ise İslam dışı despotlara, istavrozlu şeytanlara kulluk noktasına geldi."(Üstad)

Bana Cenab-ı Allah'ım "Oku" diyor, "...anla" diyor ve "...düşün" diyor. Bakın Rad Süresi'nin 3. Ayeti'nin mealinin sonunda Allah neyi öğütlüyor: "Bütün bunlarda derin derin



düşünecek bir topluluk için, elbette ayetler vardır." (Rad Süresi, Ayet 3) Yine Rad Süresi'nin 4. Ayeti'nin mealinin sonunda Allah neyi öğütlüyor: "Bütün bunlarda aklını çalıştıran bir topluluk için elbette ki ibretler vardır."

(Rad Süresi, Ayet 4)

Bakın Yunus Süresi'nin 100. Ayeti'nde Allah neyi öğütlüyor: "Allah, pisliği, aklını kullanmayanlar üzerine bırakır."

(Yunus Süresi, Ayet 100, Meal)

Şimdi bana "Sen kimsin? Sen ne hakla Kur'an'ı Kerim hakkında yazı yazarsın?" diyen veya tefsirlerini tavsiye eden sevgili kardeşlerime soruyorum: Bakın Cenab-ı Allah çöl ortasında bundan 1400 yıl önce inen ilk Sure olan Allak Süresi'nde, bana ve insanlığa "Oku" demiş. Nedir okumak?

Bir, Kur'an'ı Kerim'i okumak. İki, âlemi, tabiatı okumaya ve anlamaya çalışmak. Üç, insanı okumaya ve anlamaya çalışmak. Benim, onun bunun tefsirinden önce, bir insan olarak Kur'an-ı Kerim'i derin derin düşünmemi isteyen yine Allah değil midir? Bakın Yunus Süresi 100. Ayet'inde ne diyor: "Allah pisliği, aklını kullanmayanlar üzerine bırakır." Burada Allah

neyi emrediyor? Akli çalıştırmayı değil mi? Akli yani insanı diğer yaşayan canlılardan üstün kılan organı "çalıştır" diyor. Şimdi, aklımı çalıştırarak Kur'an'ı okuyup anlamam gerektiğini ve hatta düşünmem gerektiğini bizzat Allah öğütlemiyor mu? Ne diyor Allah Rad Süresi'nde; "Bütün bunlarda derin derin düşünecek bir topluluk için elbette ayetler vardır. Bütün bunlarda aklını çalıştıran bir topluluk için elbette ki ibretler vardır."

(Rad Süresi, 3. ve 4. Ayet sonları, meal)

Burada biraz toparlarsak; Allah insanlara akıllarını çalıştırmalarını ve hatta çalıştırmadıkları takdirde bir yaptırım olarak, üzerlerine pislik bırakacağını ifade ediyor. Allah bize ayrıca derin derin düşünmemizi, ibret almamızı ve insanlığa yakışır iş, oluş ve ameller peşinde koşmamızı tavsiye ediyor... Bundan daha yüce bir öğüt olabilir mi? Kim diyor; "İslam yobazlığın merkezidir!" diye? Kim diyor; "Kur'an-ı Kerim aklın dışında bir din kitabıdır." diye? Müslümanların şu andaki hali, akli çalıştırmayı ve düşünmeyi emreden Kur'an-ı Kerim'in suçu değildir. Kur'an, bunu da açık-

lıyor. Tabii ancak ana dili Türkçe ile O'nu okuyup, derin derin düşünenler bunu anlayabiliyorlar. Kur'an'ı alıp, "Muska" diye duvara asan zihniyet bundan nasıplenebilir mi? Hayır, nasıplenebilir. Ne yapılacak? Hemen bir Kur'an-ı Kerim eve alınacak ve sakın sakın Türkçe mealleri okunacak ve düşünülecek. Aracıya, tefeciye, şeyhe, hocaya ihtiyaç yok! Niye? Kaç asırdan beridir Müslüman, Allah'ın kulu değil, efendilerinin müridi. Ne demek "Mürit"? İradesini, efendisinin iradesine teslim eden kişi demek. Yani iradesi ve akli felç edilmiş robot. Yani abd-i memlûk. Peki, 'Yalnız sana ibadet ederiz' diye önünde secde edilen Allah'a kulluk nerede? Efendisinin müridi, yani Allah dışında bir şeye veya kişiye teslim olan nasıl oluyor da "Müslüman" oluyor? Hem de birinci sınıf Müslüman...(Üstad) Kur'an'ı Kerim'in, Türkçe meallerini okuyup anlamak ve dost olmak, ilmin kapısını aralamak demektir. Kur'an-ı Kerim'den onay almayan hiç bir söz, tavır, oluş İslam olamaz. Bu durumu önceden bilen, çağın çok ilerisindeki Allah'ın Kelam'ı(Sözleri) olan Kur'an-ı Kerim, "Gerçek dua yalnız O'na/hak davet yalnız O'nun için yapılır. O'nun dışında yalvarıp davet ettikleri ise, onlara hiçbir şekilde cevap veremezler. Onlar, ağzına ulaşsın diye iki avucunu suya doğru açan ama suya ulaşamayan birinden başkasına benzemiyorlar. Küfre sapanların dua ve davetleri, şaşkınlığa dalmaktan başka bir işe yaramaz." diyor. (Rad Suresi, 14. Ayet, meal) Rad Suresi özellikle gidip şeyh, hacı, hoca, pir, mevla veya veli diye bildikleri insanlara dua edip, şefkat veya bir güzellik bekleyenlerin dikkatinedir.

Kur'an-ı Kerim'in Ayetlerine en fazla muhalefet edenler, ilk önce inkârcılar, sonra da kendini "Müslüman" diye takdim eden "Din bezirgânları"dır. Bu kişileri içimizde, "din âlimi" ve "şefa

atlar, İslam'ın en büyük günah diye tanımladığı şirk'e karışmışlardır. Kendileri, çokbilmiş tavır ve hareketleri ile "benim mezhebim, benim mezhebimin piri, benim şeyhim" diye kendilerinden olmayanları adeta "Aforoz" etmektedirler. Samimi bir şekilde İslam'a içtenlikle merak duyan Türk gençliğinin bir kısmı, bu insanlar yüzünden dinden soğumuşlardır. Bizlerin görevi, bu ÇÖL FIKHI mentalitesini çevremize getirmeye çalışsan, İslam'ı parçalayan Emevi zihniyetine müsaade etmemektir. İslam dini, Kur'an-ı Kerim ile ilmin ve gerçeğin ta kendisidir. "Çağa ve zamana ayak uydur" diyen Kur'an'ı Kerim'e dost. Bu ancak kendimize tek ve yalnız Kur'an-ı Kerim'i destur edinerek olacaktır. "Muska" diye bu ilericî, aydınlık ve ışık veren Kur'an-ı Kerim'i, oraya buraya, üstümüze veya duvarlara asmayalım; sandıklara ise hiç tıkmayalım. Ana dilimiz Türkçe ile Kur'an-ı Kerim'in meallerini okuyalım, düşünelim ve silkinelim ve ilmin kapısından girelim. Düşünebiliyor musunuz sevgili Yeni Vatan Gazetesi okuyucuları, Cenab-ı Allah bile sevgili Peygamberi Muhammed'e, Allah'ın selamı üzerinde olsun, şu titretici sözler ile bizzat Kur'an'ı Kerim'in Rad Suresi'nde, "İnsanlardan hesap soramazsın!" diye hitap ediyor:

"Yemin olsun, biz senden önce de resuller gönderdik, onlara da eşler ve evlatlar verdik. Hiç bir resul, Allah'ın izni olmadıkça herhangi bir mucize getiremez. Her süre/süreç için bir kitap vardır. Ya onlara vaad ettiğimiz şeylerin bir kısmını sana gösteririz; yahut da seni vefat ettiririz. O halde tebliğ, açıklama etmek sana, hesap sormak bize düşer."

(Rad Suresi, Ayet 38 ve 40, meal)

Yukarıdaki sözler, Allah'ın sözleri. Şimdi biz "Sana ne oluyor ki, Müslümanların başına ce-

hennem müfettişi kesilmişsin. İnsanların inançlarını veya imanlarını elinde sanki İNANÇ-METRE varmış gibi ölçüyorsun. Sanki öteki dünyada sen hesap soracaksın?" dediğimizde yanlış mı söylüyoruz? Allah sevgili Peygamberine bile "Sözlerimi tebliğ yani açıklamak sana, hesap sormak bize düşer" diyor veya "Hiç bir resul, Allah'ın izni olmadıkça herhangi bir mucize getiremez" diyor. Ama birileri "Şeyh uçmaz ama müritlerini uçurur" misali birilerini uçurup, Allah'a (hâşâ) sanki ortak koşturuyor. Sizin anlayacağınız, Müslümanın en büyük düşmanı, en kahırlı belası, bizzat kendisi... Burada Kur'an-ı Kerim'in Yunus Suresi'ni tekrar ediyoruz:

'Allah, aklını işletmeyenler üzerine pislik atar'
(Yunus Suresi, Ayet 100, meal)

Allah'ın bir kitle üzerine pislik atması başka nasıl olur? Gökten tezek yağmayacağına göre! Çevremize bakarak Müslümanların ne halde olduğunu bir görün lütfen. Çünkü bunların çoğunun Kur'an-ı Kerim'in içindeki barış, hayır, ilericilik ve ilim dini olarak yol gösterilen İslam ile alakası yok. Daha çok "Şekilci Müslümanlık" var. Özde ne yazık ki çok bozukluklar var! Çünkü insanlar Kur'an-ı Kerim'i okumuyorlar, anlamı-

yorlar. Okusalar, düşünseler zaten etraflarındaki bu pisliklerden kurtulma mücadelesi verirler! Kısaca "Ortak bir bilinç, direniş ve aydınlanma" olur! Allah Kur'an-ı Kerim'de bunu öğütüyor!

O yüzden bu satırların yazarının tek istediği, bu konuda tavsiyede bulunup kenara çekilmektir. Kur'an-ı Kerim'in en büyük gerçeği, ana karnında Allah'ın nefesini alan ve Allah'ın "Şahdamarından sana daha yakınım" dediği insan gerçeği ve sevgisidir. Allah'ı seven insanı sever sayar; iman edip hayır ve barış işleri peşinde koşar. Pislik, gıybet, fitne ve fesat peşinde değil!

Aziz Rabbimize niyazımızdır:

Allahım! Göğsümü nurunla genişlet, ilmimi artır, bakış ve anlayışımı güçlendir, sevidiklerimi sevdir. Allahım! Bütün kullarını kitabındaki güzellikle erdir; hayır, bereket, başarı ve mutluluk sendendir.

"Ey gökleri ve yeri vareden!
Sen benim dünya ve ahitette
dostum, koruyucumsun"

(Kur'an-ı Kerim,
Yunus Suresi,
Ayet 101'in Mealı)

Biröl Kılıç



Göçmenler için danışmanlık merkezi



Eyalet Entegrasyon Bakanı Sonja Wehsely

Viyana- Viyana'ya 60'lı, 70'li yıllarda gelen göçmenler için açılan merkez, 7 farklı dilde danışmanlık verecek.

Viyana'da 7 farklı dilde danışmanlık hizmeti verecek olan Terra adlı merkez hizmete açıl-

dı. 60'lı, 70'li yıllarda Viyana'ya gelen ilk kuşak göçmenlerin dil sorunlarını çözmeyi amaçlayan merkez, Bosnaca, Hırvatça, Türkçe, Kürtçe, Sırpça, Almanca ve İngilizce hizmet verecek.

Eyalet Entegrasyon Bakanı

Sonja Wehsely, Avusturya'da ikinci ve üçüncü kuşak göçmenlerin dil sorununun büyük oranda çözüldüğünü belirterek ülkeye ilk gelen eski kuşağın hala Almanca bilmediğini ve dil öğrenmede zorluklar yaşadığını ifade etti.

İsteyen herkesin bu merkezde anadilinde danışmanlık alabileceğini vurgulayan Wehsely, "Terra'nın, göçmen vatandaşlarımızın günlük yaşamda karşılaştığı pek çok sorunu çözmeye yardımcı olacağına inanıyoruz." dedi.

CADI AVI!

Devlet sahte Atatürkçüleri teşhir edecek. Darısı İslam'ı ve Müslümanlığı suistimal edenlerin başına!

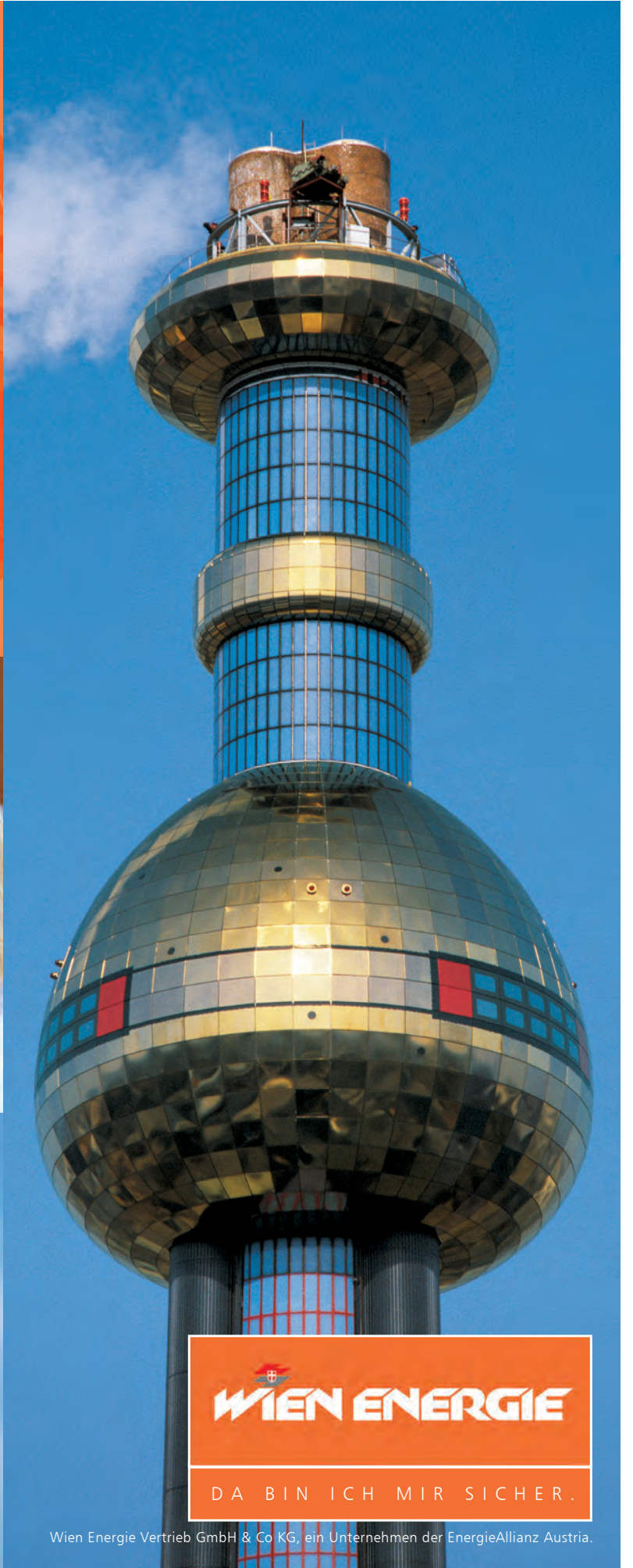
Ankara- Devlet, özel bir dergi çıkararak, Atatürk'ü istismar eden ve ideolojik çıkarları için kullanan kişi ve organizasyonları, uzmanların yazacağı bilimsel makalelerle teşhir edecek. Başbakanlık Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Atatürk Araştırma Merkezi, bunun için "Tenkit Dergisi" adıyla bilimsel bir dergi çıkaracak. Merkez Başkanı Prof. Mehmet Saray,

şunları söyledi: "Atatürk'ü istismara kalkanları, bu yönde yayın yapanları, kendi ideolojilerine çekmek isteyenleri, belgelere dayanarak açıklayacağız. 'Ben Atatürk'e kancayı atayım, istediğim şeyleri onun adına uydurayım' tavrında olanları teşhir edeceğiz. Atatürk'ü molla gibi gösterenler, ateist gibi gösterenler var. Adnan Hocacılar mollacılığı

yaymak için Atatürkçülüğü kullanmaya çalıştı. Solda siyaset yapan Doğu Perinçek, 'Pekin, Mao' diyordu, şimdi "Kuvay-i Milliyeci" geçiniyor. Atatürk'ü saptıranları deşifre edeceğiz." Bir sade vatandaş bunu duyduktan sonra "Darısı barışın, birliğin dini olan İslam'ı ve Müslümanlığı suistimal eden şirket, dernek ve partilerin başına" dedi.



„Uzaktan ısıtma sistemi” rahat etmemi sağladığı gibi, doğayı da koruyuyor. „Uzaktan ısıtma sistemi” nin özellikle çevre ve klima dostu olduğu kanıtlanmıştır. Bunun mutluluğunu hergün yaşıyorum.



WIEN ENERGIE

DA BIN ICH MIR SICHER.

Wien Energie Vertrieb GmbH & Co KG, ein Unternehmen der EnergieAllianz Austria.

Daha ayrıntılı bilgiye www.wienenergie.at ve çevreye ilgili ücretsiz broşürleri 0800 799 788 No'lu telefon hattımızdan ulaşabilirsiniz.

Tunceliler engellilerine Viyana'dan içtenlik ve coşku ile sahip çıktı!

27 Şubat 2005 tarihinde 3000'den fazla insan Mozaik Düşün Salonu'nda gönül gönüle vererek "Umudun Türküsesü"nü söyledi.

Viyana- Geceye katılan herkes, 15 Avro vererek Tunceli'de engelli ve sakatlar için yapılması planlanan rehabilitasyon, eğitim ve buluşma merkezinin yapımına katkıda bulundu. Birçok değerli sanatçı, esnaf ve iş adamı geceye destek verdi.

Rehabilitasyon merkezi fikrinin mimarı Almanya'da yaşayan ve Tunceli'li bir ailenin oğlu olan Sinan Samak, şunları ifade etti: "Güzel vatanımız Türkiye'nin en büyük sorunlarından biri de toplumdan dışlanan engellilerdir. Bu yaradan Tunceli de payını almıştır. Bizler babalarımızın geldiği Tunceli'de sivil bir hareketle böyle bir merkezin açılmasını sağlamak için biraraya geldik.

Hedefimiz Tunceli'de yaşayan engellilerin bu merkezde tedavi ve rehabilitasyonunun sağlanmasıdır. Bu projeye Sayın Cumhurbaşkanımız Sezer de, destek vermiştir. " dedi.

Gece de en güzel sahne, 3000 kişinin ayakta, el ele ve gönül gönüle aşağıdaki türküyü söylemesiydi:

Dersim dört dağ içinde

**Dersim dört dağ içinde
Gülü bardağ içinde
Dersimi hak saklasın
Bir gülüm var içinde**

**N'oldu ağama n'oldu
Sarardı benzim soldu**



**Ağam burdan gideli
Bu yerler viran oldu**

**Harput'un önü kelek
Dersim'e gidek gelek
Elin elimde olsun**

Kapı kapı dilenek

**N'oldu ağama n'oldu
Sarardı benzim soldu
Ağam burdan gideli
Bu yerler viran oldu**

Davetlileri son derece duygulandıran bu sahne, gecenin organizasyonunu yapanları da mutlu etti.

Geceye katılan Sevgi Akıncı, "Bugüne kadar böyle birlik ve



beraberlik içinde bir organizasyon görmedim. Bu geceyi bize yaşatanlara teşekkür ederiz." dedi.

Geceye katılan Cafer Sevgilidolu adlı vatandaş şunu ifade etti: "Toprak, ana gibidir. Munzur, toprağın ak sütüdür. Ana sütü gibi helaldir. Munzur; ana gibi derin ve yaralı.

Doğaya can verip, Tunceli'yi hayata bağlayan da Munzur'dur... Tunceli'nin acılı çığılığı da, sevinci de Munzur'da yankılanmıştır.

Bizler engellilerimize sahip çıkıyoruz ama Munzur suyuna da sahip çıkıyoruz. Barajlar büyük sorun. Doğanın tahrip edildiği, ekolojik dengenin bozularak canlı türlerinin bir bir yok olmaya başladığı, tarihin bu zor kesitinde; doğaya, tarih ve kültürel değerlere bağlılığın, özetoprağa dönüşün gereği olarak festivaller düzenlemeye başlamıştır Tunceli. Toprağa, yaratıcı doğaya, barışa ve insana dönüşün, varlığa sahip çıkışın yolu olarak görülmüştür."

Dersim dört dağ içinde

Dersim dört dağ içinde
Gülü bardağ içinde
Dersimi hak saklasın
Bir gülüm var içinde

N'oldu ağama n'oldu
Sarardı benzim soldu
Ağam burdan gideli
Bu yerler viran oldu

Harput'un önü kelek
Dersim'e gidek gelek
Elin elimde olsun
Kapı kapı dilek

N'oldu ağama n'oldu
Sarardı benzim soldu
Ağam burdan gideli
Bu yerler viran oldu

Dersimli Engelliler Umudun Türküsünü Söylüyor

-Rehabilitasyon, Eğitim ve Buluşma Merkezi Yapımına Dayanışma-

Tarih

Pazar 27.02.2005

Saat 15.00

Yer

Mozak Dügün Salonu
Schererstraße 4
A-1210 Wien

Sanatçılar

Toğa Sağ
Pınar Sağ
Yenir Ada
Ahmet Aslan
Cemal Demir
Rençber ve Cankat
Tekin Karabey (Şair)
Mansur Bildik
Umur Akar
Veysel Ağbaba
Öner Sözen

Konuşmacılar

Mehmet Ali Çankaya
Avusturya Alevi Federasyonu Bşk.
Hasan Ayık
Viyana Alevi Kültür Birliği Bşk.
Sinan Samat
Tunceli Bedensel Engelliler Derneği
Onursal Başkanı
Ali Rıza Uluçan
Dersim-Tunceli Derneği Bşk.
Hasan Şen
İstanbul Pülümürölüler Derneği Bşk.
Gülşay Beceren
Onur Konuşumuz
Sunucu: Sabri Çalışkan

Sinevizyon ve
Fotoausstellung

www.tunceli-bed.org

Destekleyenler ve BİLET SATIŞ MERKEZLERİ

- Avusturya Alevi Birlikleri Federasyonu
- St. Pölten Alevi Kültür Birliği
- Ternitz Alevi Kültür Derneği
- Berndorf Pir Sultan Kültür Derneği
- ATIGF- Lokali (Wilandgasse 4, 1100 Wien)
- K.I.B Lokali (Jurekgasse 26, 1150 Wien)
- Komkar Lokali (Weißberberlände 24/1, 1030 Wien)
- Avusturya Anadolu Federasyonu
- (Goldschlagstr.21/1, 1150 Wien Tel:990 39 62)
- Mozak Veranstaltungsaal (1210 Wien Schererstrasse 4)
- Pizza Inter Mezzo (Meiselmarkt E-1)
- Ezgi Türkü Evi (Salzachstr. 9, 1200 Wien)
- Deniz Market (Burmengasse 45)
- Gülfrat GesmbH (Karmelitermarkt 92, 1020 Wien)

Organizasyon: DERSİM-TUNCELİ DOĞA ve KÜLTÜR DERNEĞİ Tel: 0043 699 128 900 28

Beneftkonzert zu Gunsten des Rehabilitationszentrums & Begegnungsorte für Behinderte in Dersim

Unterstützt durch:



Avusturya ile Türkiye arasında gazeteci krizi!

Avusturya basını, Türkiye'de tutuklanan Gazeteci Sandra Bakutz'u konuşuyor. Avusturyalı Gazeteci Sandra Bakutz, Ankara 2 No'lu DGM'nin 2001 yılında verdiği giyabi tutuklama kararı nedeniyle, İstanbul'da Gebze Cezaevi'ne kondu.

Ankara- Merkezi Ankara'da olan ANKA Haber Ajansı'nın verdiği habere göre Gazeteci Bakutz'u Avusturya'nın Ankara Büyükelçisi ile Başkonsolosu ziyaret etti. Bakutz'un DHKP/C örgüt üyeliğinden tutuklanmasının "keyfi" olduğunu savunan Sınır Tanımayan Gazeteciler Örgütü, Bakutz'un bir an önce serbest bırakılması için Adalet Bakanı Cemil Çiçek'e, Almanya'daki Yeşiller Partisi de Türk Büyükelçiliği'ne bir mektup gönderdi.

İLGİNÇ SUÇLAMA

Tecride Karşı Uluslararası Platform Delegasyonu'nun desteğiyle, "1 Nisan Operasyonu Davası",nı izlemek için İstanbul'a gelen Bakutz, Viyana uçağından iner inmez Atatürk Havalimanı'nda gözaltına alındı. Daha sonra mahkemeye çıkarılan Bakutz, 2001 yılının eylül ayında, Ankara eski 2 No'lu DGM tarafından verilen giyabi tutuklama kararı gerekçe gösterilerek tutuklandı.

Bakutz, dönemin Dışişleri Bakanı İsmail Cem'in Brüksel'de bulunduğu sırada, Cem'i protesto etmek isteyen DHKP/Cl'i bir gruba kapıyı açmak ve böy-

lece kamu düzenini bozmakla suçlanıyor.

Avusturya basını da konuyu yakından izledi. Gazeteler, Bakutz'un Avusturyalı Avukatı Gabriele Vana'nın "AB'ye gitmeye çalışan Türkiye yetkilileri, insan haklarının tartışma yaratan bir yönüyle ilgili araştırma yapmak isteyen gazeteciyi engellemek için bu bahaneyi ileri sürüyorlar." şeklindeki demecine yer veriyor.

BÜYÜKELÇİLER CEZAEVİNDE

Ankara'da bulunan Avusturya Elçiliği yetkilisi Marius Calligaris, Dışişleri Bakanlığı nezdinde girişimlerde bulundu. Ancak bir sonuç alamadı. Avusturya'nın Ankara Büyükelçisi ile Başkonsolosu da, Gebze Cezaevi'ne gitti. Sadece Başkonsolos'un Bakutz'la görüşmesine izin verildi.

RSF'DEN MEKTUP

Sınır Tanımayan Gazeteciler Örgütü (RSF) de, Bakutz için Adalet Bakanı Cemil Çiçek'e mektup yazdı.

RSF, Türkiye'yi, "keyfi tutuklama yasağı"nı ve "adil ve şeffaf yargılama hakkı"nı düzenleyen Evrensel İnsan Hakları Deklarasyonu'nun 9 ve 10'uncu maddeleriyle, fikir özgürlüğünü düzenleyen 19'uncu maddesini ihlal etmekle suçladı. RSF, Bakutz'un tutuklanmasını "gerek-siz, keyfi ve kuşkulu" bulduğunu açıklayarak Adalet Bakanından buna en kısa sürede son verilmesini istedi.

YEŞİLLERDEN DE MEKTUP

Öte yandan Alman Yeşiller

Partisi de, Almanya'daki Türk Büyükelçiliği'ne bir mektup göndererek olaya ilişkin tepkisini dile getirdi. Yeşiller tarafından yazılan mektupta, "Eğer Sayın Sandra Bakutz'a karşı bir dava açılacak ise, bu davanın hukuk devleti standartlarına uygun ve adil bir mahkeme davası olmasını talep ediyoruz." denildi. (ANKA)



Devren Kiralık Dükkan

NÖ- Hollabrunn

Şehir Merkezinde, ana cadde üzerinde hazır Müşterisi olan Cep telefonu üzerine çalışan dükkanımızı ailevi nedenlerden dolayı devir ediyoruz. İstenilirse Gastronomi alanında işletilebilir.



- 3 katlı
- 410m²
- Bahceli ve deposu vardır
- Herşey dahil 1000,- kira
- Provizyonsuz

Serkan Çetin

Tel.: 0699 122 49 530

Almanya'da binlerce kişi sınır dışı edilecek!

Almanya'daki eyaletlerin içişleri bakanları, binlerce radikal dinciyi ülkeden sınır dışı etmeye hazırlanıyor. Der Spiegel Dergisi, bakanların, yeni Göç Yasası'na dayanarak sınır dışı etmek istedikleri radikal dincilerle ilgili listeler hazırladıklarını yazdı. 1 Ocak tarihinde yürürlüğe giren yasa, ülke için tehdit oluşturduğundan şüphelenilen yabancıların sınır dışı edilmelerine imkan veriyor. Baviera İçişleri Bakanı Günther Beckstein, yeni yasanın kendilerine büyük fırsat sunduğunu belirtti. Birlik 90/-Yeşiller, söz konusu yasaya suistimale açık olduğu gerekçesiyle itiraz ediyorlar.



**GAZI Beyaz Peyniri -
Nesilden nesile klasik tadı ile!**

GAZİ
ÇİFTLİK PİKNIK PEYNİRİ
WEICHKÄSE IN SALZLAKZE
55 %
500 g
1,60 kg

GAZİ

Kadro, stil ve tecrübe burada!

Viyana'nın ilk Türk kuaför işletmecilerinden biri olan Bülent Kösetürk, uzun bir aradan sonra sadece kendisine ait olan Bülent Kuaför Salonu'nu Viyana'nın 12. bölgesindeki Steingasse 26'da hizmete açtı. Türkiye'den yetişme 25 senelik kuaför olan ve 15 senedir Viyana'da işletmecilik yapan Kösetürk, söyleşimizde şunları aktardı: "Kuaförlük benim baba mesleğim. Ben yaklaşık 15 senedir Viyana'da yaşıyorum ve bugüne kadar kuaförlük alanında çok başarılı işletmeler kurup devrettim.

Artık burada kalıcıyım. Kadromuz Viyana'nın en kalifiye elemanlarından oluşuyor. Bayan bölümünde başta ben olmak üzere; Kuaför Hamdi, Ali, Tolga; bay bölümünde ise, Cumhur hizmet vermektedir. Personellerimin hepsi de mesle-



ği Türkiye'de öğrenmiş ve kendilerini ispatlamışlardır. Amacım en iyi kadroyla, en başarılı

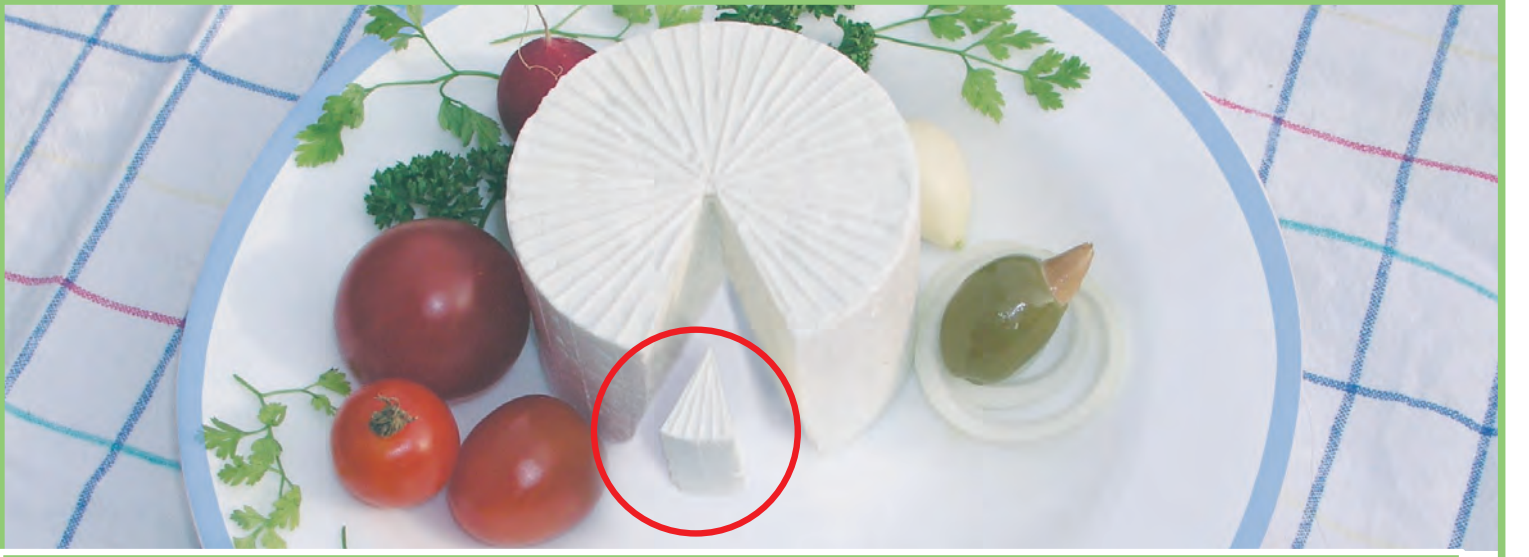
hizmeti verip sanatımızı en güzel şekilde icra etmektir." Biz de, Kösetürk'ün salonun-

dan ayrılan mutlu bayanları görüp, kendisine yeni işyerinde başarılar diliyoruz.

Bu traş Türkiye'yi aratmıyor!

Beyler kuaföre gittiğinde, hep o Türkiye'den alışlagelmiş ve klasikleşmiş traş öncesi tanışmalar, traş esnasında hoş sohbet ve sonrasında masaj gibi alışkanlıkları burada da ararlar. Hiç şüphesiz Has İmage Kuaför'e girdiğinizde böyle bir ortamda buluyorsunuz kendinizi. 25 senedir erkek kuaförü olan ve mesleği Türkiye'de öğrenen Niyazi Pek, hoş sohbeti ile dükkâna pozitif enerji yüklüyor. 5 senedir Viyana'da bu mesleği yapan Pek, 2 ay önce Viyana'nın 20. bölgesinde Has İmage Kuaförü açarak uzun zamanlardır kurduğu hayalleri gerçekleştirmiş. İçeriye girdiğinizde kendinizi adeta Türkiye'de hissediyorsunuz. Niyazi Pek'in amacı da, bu hisleri insanlara verebilmek ve insanların özlem duyduğu o hizmetleri kendi müşterilerine sunabilmek.





%12 Yağ oranı ile benzersiz lezzet

Gazi Beyaz peyniri aynı harika lezzetini şimdi de light peynirde sunuyor. Gazi firmasının yeni ürünü GAZI LIGHT BEYAZ PEYNİR , geleneksel Gazi Çiftlik Peynirinden %50 daha az yağ içeriği ile %100 Gazi Beyaz Peynir`inin kalitesinde.Yılların tecrübeli Gazi reçetesi yeni üründe de korunarak, yağ oranının büyük ölçüde azaltılması sağlandı. Bununla birlikte yağ, lezzet sağlamada önemli bir faktördür.

Gazi firmasının yeni ürünü %30 i.Tr. yağlı ve sadece %12 oranında yağ içeren peyniri pratik, açıldıktan sonra da uzun süre tazeleğini koruyabilmesi için tekrar kapanabilen ambalajlarda sunuluyor. Sabahları kahvaltıda, öğle, akşam ya da öğün aralarında pişmanlık duymadan ve her zaman taze bir şekilde daha da sık tadabilirsiniz.

Beslenmesine dikkat eden ama damak tadından da vazgeçmek istemeyen herkes, tuzlu suda muhafaza edilen light beyaz peynirin lezzetini tanıyacak . Gazi firmasının bu yeni ürünü sizin sağlıklı beslenmenizi ve formunuzu korumanızı destekliyor. Bu ürün, "sağlıklı beslenme anlayışını" en üst düzeyde tutularak hazırlanmıştır.



Gazi ürünleri 30 yılı aşkın süredir kalitesiyle ve doğal içeriği ile benzersiz lezzetini kanıtıyor. Uzun yılların tecrübesi yeni GAZI LIGHT BEYAZ PEYNİR `in geliştirilmesine dayanak oldu. Şimdi artık tüm GAZI Beyaz Peynir tutkunları için daha hafif bir alternatif de var.

"Cennet Bahçesi'nin anahtarı Türkiye'nin elinde"

Ankara- Koalisyon güçlerinin işgali altında bulunan Irak'ta, bazı İncil uzmanlarının Mezopotamya'da olduğunu savunduğu "Cennet Bahçesi'nin" yeniden canlandırılabilceği ancak bunun için kaynağını Türkiye'den alan Dicle ve Fırat'ın taşıdığı su miktarının belirleyici olacağı ifade edildi.

Hıristiyan öğretilerine göre Cennet Bahçesi, Adem ve Havva'nın, ilk yaratıldıkları zaman buldukları yerdirdi. Adem ve Havva, Tanrı'nın kendilerine yasakladığı meyveyi Şeytan'a uyararak yedikten sonra, koruma altında oldukları Cennet Bahçesi'nden kovuldular.

İngiliz The Guardian Gazetesinde yer alan Tim Radford imzalı yazıda, "Bilimadamları

bu hafta, bazı İncil uzmanlarına göre Cennet Bahçesi'nin



bulduğu yer olan Mezopotamya'daki sulak alanların res-

tore edilebileceğini açıklayacaklar" denildi.

Yıllar içinde, söz konusu sulak alanların büyük kısmının kay-

bolduğu belirtilirken, ABD ve İngiliz güçlerin Saddam rejimini devirmesinin ardından, Iraklı bilimadamlarıyla birlikte çalışan araştırmacıların çalışmalarının, bölgenin restore edilebileceğini ortaya çıkardığı kaydedildi. Uluslararası alanda faaliyet gösteren, ABD'li bir ajansa bağlı bilimadamlarının, doğal sulak alanların belirlenmesi için önceden seçilmiş alanlarda incelemelere başladıklarına da dikkat çekildi.

Gazetede, Duke Üniversitesi'nden Dr. Curtis Richardson'un, "Bu bölgenin geleceği doğrudan suyun miktarına bağlıdır. Türkiye ve İran büyük bir miktarı kontrol ediyorlar. Türkiye, Fırat'taki su akışının neredeyse tamamını kesebilir" sözlerine dikkat çekildi.

İslam düşmanlığı AGİT'in bütçesinde

Merkezi Viyana'da bulunan ve kısa adı AGİT olan Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı, Aralık 2004'te Sofya'daki Bakanlar Kurulu Konseyi'nde, Müslümanlara yapılan ırkçı ve ayrımcı uygulamaları ele almak için özel bir temsilcilik kurma kararı aldı. Bu girişimin ne kadar etkili olacağı ise, tartışmaya açık...

Viyana- Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı (AGİT), Aralık 2004'te yapılan kış genel kurulunda, Türk Parlamenter Heyeti'nin önerisiyle, "Müslümanlara karşı ayrımcılık özel temsilciliği" kurmaya karar verdi.

Viyana'da gerçekleşen AGİT Parlamenterler Asamblesi'ne (AGİTPA) katılan, Türk Parlamenter Heyeti, İslam dini ve Müslümanlara karşı yapılan her türlü hakaret, aşağılayıcı hal ve hareketin, aynı anti-ırkçı uygulamalarda olduğu gibi değerlendirilebilmesi ve cezai müeyyidelerin uygulanabilmesi için önerge verdiklerini belirtti. Amerika'daki 11 Eylül saldırıları ve Hollanda'da Yö-

netmen Teo van Gogh'un öldürülmesinden sonra, Müslümanlara karşı ırkçı ve ayrımcı uygulamaların arttığını ve bunların ülkelerin iç güvenliğini tehdit eder hale geldiği savunan Türk parlamenterler, tüm bu gelişmeler nedeniyle, böyle bir temsilciliğin kurulmasının kaçınılmaz olduğunu altını çizdi.

AGİT'e yakın bir kaynak "Çok iyi görülüyor ki, New York'ta, İkiz Kuleler'e yapılan terörist saldırı

ve çok sayıda insanın hayatını kaybetmesinin faturası, her yerde İslâm'a çıkarılmaya devam ediyor.

Bunlar, İslâm'a karşı kasden yapılan saldırılardır. Sevinilecek haber şudur ki; AGİT bu haksız saldırıları ele almak için bir karar çıkardı. Bundan böyle İslam'a ve Müslümanlara yapılan hakaret veya ayrımcılık karşısında "yaptırımlar" olsun istiyoruz." dedi.

Toplantıda, Türk eski Büyükel-

çisi Ömür Orhun'un, AGİT Dönem Başkanlığı'nı yapan Slovenya'nın "Müslümanlara karşı ayrımcılık özel temsilcisi" olmasına karar verildi.

1970'li soğuk savaş yıllarında Avrupa'nın bölünmüşlüğüne son verilmesi, güvenlik ve istikrarın sağlanması ve katılan devletler arasında bu amaca yönelik işbirliğinin geliştirilmesi düşüncesiyle kurulan AGİT, bugün 55 ülkenin ulusal parlamentolarından seçilmiş 317 milletvekili ve senatörden oluşuyor.





TAZE KURUYEMİŞ



TROCKENFRÜCHTE

Israrla marketinizden isteyiniz

"Türklerin, Traiskirchen Belediyesi'ndeki hamlesi!"

Viyana- Liberal sağ eğilimli Die Presse Gazetesi'nde, geçtiğimiz günlerde yukarıdaki başlık altında yayımlanan Traiskirchen çıkışlı ve Michael Lohmeyer imzalı yazının çevirisi şöyledir:

Türk kökenli adaylardan oluşan bir liste seçim sonuçlarına itiraz etmeyi düşünüyor!

Tren istasyonu yakınlarındaki Café Anadolu. İki masa çevresinde toplanılmış. Masalardan birinde kağıt oynanıyor, diğerinde ise televizyonda bir Türk programı izleniyor. Traiskirchen politikası da, kahvenin bugünkü konukları arasında yer alıyor. Üçüncü bir masada Şeref Ekinci ile Murat Özçoban programlarını tanıtıyorlar. "Daha güzel bir Traiskirchen"i hedef alarak, bundan dört hafta önce "Liste

Ekinci" yi (LEK) kurmuşlar. "Belediye meclisine seçilsek de seçilmesek de bu liste ile birşeyler harekete geçti" diyorlar. 19 bölgeden oluşan seçimde, bütün gruplar belediye meclisindeki sandalyeleri paylaşmak için yarışıyor. Türkiye'de doğup, 1991'de Avusturya'ya göç eden ve Avusturya vatandaşlığına geçen Ekinci, hiç gerginmiş gibi görünmüyor. "Göçmenler ile Avusturyalılar arasında iletişim kurmak istiyoruz. Ayrıca herkesin kolaylıkla katılabileceği Almanca kursları olmasını da arzu ediyoruz". Traiskirchen'in özel bir konumu var. 15 bin nüfuslu şehir, "göçmenlerin ilk başvuru yeri olma sıfatıyla" aylarca gazetelere manşet olmuştu. Buradaki herkes, buraya "göçmen yurdu" diyor. "Sığınmacılar" halkın duygularını

tahrik ediyor. Dar bir yere sığdırılan kişilerin sayısı 1700'den 750 kişiye indirildikten sonra ancak ortalık sakinleşti. Ekinci, "kısa süreli seçim kampanyası sırasında yabancı düşmanı beyanlarla karşılaşmadığını" belirtiyor. Listesinin afişlerinde, "Yabancılar dışarı" yazmadığını da hatırlatıyor. Okulların çevresinde güvenlik alanlarının bulunmasının iyi bir fikir olduğu görüşünü savunan Ekinci, ancak sığınmacılara karşı duyulan nefreti anlamakta güçlük çektiğini belirtiyor.

Listede ikinci sırada bulunan Murat Özçoban, "Göçmen Yurdu Traiskirchen'in ikinci sembolü. Birinci sembol olan "Semperit" artık olmadığından, en azından ikinci sembol kalmalı" diyor. Liste birincisi, seçim sonucuna itiraz edip

etmeyeceğini henüz bilmiyor. Şimdilik bu sorunun cevabını açık bırakmayı yeğliyor ve "Bunu hukukçuların araştırması gerekecek" diyor. Öfkenin nedeni; Türk kökenli bir Traiskirchen'li öncelikli oy toplayabilmek için, Türkçe mektuplar yollamış. Ekinci, "Seçmenlerin zihni karıştırılmak istendi" diyor. Ekinci önce SP listesinden aday olmak istemiş. Ama onlar "Listemizde zaten göçmen var" demişler. Bu arada LEK'in belediye meclisine girememesi kesinleşti.

Seçim sonucuna göre, SPÖ seçimleri kazanarak 37 sandalyeden 28'ini yani mutlak çoğunluğu elde etti. VPÖ dört sandalye, VP'den ayrılan VPTRW 1 sandalye, Demokratik Vatandaşlar 2, Yeşiller 1, FPÖ 1 sandalye aldılar.

Çocuğa empati kurmayı öğretin

Ondokuzmayıs Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Psikolojik Danışmanlık ve Rehberlik Anabilim Dalı Öğretim Üyesi Doç. Dr. Yaşar Barut, çocuğun empati kurma konusunda oluşturacağı becerinin, onun ahlak gelişimini geliştireceğini ve diğer insanlarla olan sosyal iletişimini kolaylaştıracağını bildirdi.

Barut, yaptığı açıklamada, çocukların öz güvenlerini kazanmalarında anne ve babalara büyük görev düştüğünü belirterek, anne ve babaların gelişmekte olan çocuklarına empati kurmayı öğretmesi gerektiğini söyledi.

Bir bebeğin diğer bir bebeği ağlarken duyup ağlamaya başlamasının, en erken görülen empati kurma örneği olarak adlandırıldığını kaydeden Barut, "Empati, bir bireyin kendisini başka bir insanın yerine

koyarak o insanın duygu ve düşüncelerini anlamasıdır. Bu nedenle empati kurma becerisi, iletişimi kolaylaştırır. Empati kurmak insan ilişkilerinin en önemli özelliklerinden birisi olduğu kadar, insanların birbirleriyle uyum içinde yaşayabilmelerini de kolaylaştıran bir etkenidir" dedi.

"ÇOCUĞUNUZU DİNLEYİN..."

Çocuğun empati kurma konusunda oluşturacağı becerinin onun ahlak anlayışını geliştireceğini ve diğer insanlarla olan sosyal iletişimini kolaylaştıracağını belirten Barut, bu nedenle anne ve babaların çocuklarına empati kurma konusunda yardımcı olmaları ve çeşitli eğitimler vermeleri gerektiğini söyledi. "Çocuğunuz size bir şeyler anlatırken ya da kendi duygularını sizinle paylaşırken onu mutlaka

dinleyin" diyen Barut, "Bu davranışınız ona, sizin de karşındaki kişilerin düşünce ve duygularına önem verdiğinizi anlatacaktır" dedi.

Anne babaların çocuklarına bolca kitap okumaları ve masal anlatmaları gerektiğini ifade eden Barut, "Okuma bittikten sonra da kitaptaki karakterlerle

ilgili duygu ve düşünceleri hakkında çocuğunuzla konuşun. Böylece karakterin duygu ve düşüncesini çocuğunuz ne kadar anlamış olduğunu hakkında, fikir sahibi olursunuz. Çünkü, çocuklar küçük yaşlarda somut örnekler üzerinden soyut kavramları anlamaya yatkındırlar" diye konuştu.



Su ısıtıcılarında güvenlik

Baca bağlantısı olmayan 5 litrelik şofbenlerin güvenli bir şekilde kullanımı için, her iki senede bir alet kontrolü düzenlemesi getirildi. Kontrol raporu ve alete bağlı kontrol plaketi, şofbenin kusursuz çalışmasını sağlıyor.

Günlük dilde 5 litrelik şofben olarak adlandırılan modern su ısıtıcılarının birçoğunda baca bağlantısı bulunuyor. Baca bağlantısı olmayan eski su ısıtıcılarını, yenisiyle değiştirmek mümkün. Bu yeni aletler özel güvenlik ayarlarına ve CO2 (Karbon dioksit) güvelliği özelliklerine sahip.

Bu özellikleri sayesinde, bağlantı süresi içerisinde tehlike madde konsantrasyonlarının çıkışının engellenmesi garanti altına alınıyor.

Baca bağlantısı olmayan su ısıtıcıları sadece kısa süreli sıcak su ihtiyacının karşılanması için kullanılabilir. Bu ısıtıcılar banyo ya da duş için sıcak su alımına uygun değildir. Ancak Wien Energie Gasnetz GmbH tarafından yapılan araştırmada, Viyana kullanıcıları arasında hala yanlış bağlantı yapılmış ve sağlık açısından zararlı olabilecek aletlerin olduğu tespit edilmiştir.

Viyana Yönetmeliği

4 Kasım 2004 tarihinde Viyana için yapılan düzenlemeye istinaden, "Doğalgaz bağlantısı olmayan ve ısıtma kapasitesi en fazla %10,5 kW`yi (yani 5 litrelik şofbenler) olan Gaz-şofben-su ısıtıcılarının, masrafları kullanıcıya ait olmak üzere her iki yılda bir, bilirkişi tarafından kontrol edilmesi zorunludur."

Kontrolde, uygun koşulları taşıyan mesleki tesisatçı ya da diğer mesleki tesisat firmaları yetkilidir.

Kontrol raporu

5 Litrelik şofbenlerin kontrolünde aşağıdaki bilgileri içeren bir kontrol raporu düzenlenir: Kullanıcı adı, adresi, montaj bölgesi, tarih ve son kontrol raporunu düzenleyen kişinin imzası, son yapılan kontrolün sonucu, muhtemel hatalar ve hatanın giderilmesi için verilen süre, daha sonraki kontrole ait süre, tarih ve raporu hazırlayan kişinin imzası. Bu rapora istinaden hazırlanan kontrol plaketi, aletin ulaşılabilir yüzeyinde sürekli olarak bulundurulur. Kontrol raporunun orijinali kullanıcıda kalırken, yönetmeliğe göre ikinci nüshanın servis sağlayıcısına gönderilmesi zorunludur.

IMPRESSIUM / KÜNYE

YENİ VATAN GAZETESİ

Bağımsız Türkçe Gazete

Unabhängige Österreichische Zeitung
in türkischer Sprache

Redaktion : Tel.: 01/513 76 15 / 25 ,
Fax: 01/513 76 15 / 30

Internet : www.yenivatan.at,

E-Mail : office@yenivatan.at

Richtung der Zeitung: Die Vielfalt der Meinungen ihres Herausgebers.

Herausgeber: DI Birol KILIÇ

Chefredakteur: Birol KILIÇ

Verleger, Redaktion,

Medieninhaber, Hersteller:

Neue Welt Verlag GesmbH, FN 244219x

Herstellungsort: Wien

Postadresse : Postfach 70, A-1014 Wien

Redaktionsleitung : Murat Metin

Mustafa Sağlam, Deniz Sel

Vertriebsleiter : Ergün Sert

Post Adresse : Yeni Vatan Gazetesi,

Postfach 70, A-1014 Wien

Anzeigen: Tel.: 01 / 513 76 15 - 24

Montag bis Freitag : 08⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr

Fax: 01 / 513 76 15 - 30 Internet:

www.yenivatan.at,

E-mail: office@yenivatan.at

Yeni Vatan Gazetesi
Neue Heimat Zeitung

Yeni Vatan

Gazetesi,

kurumunuzu

50.000

baskısı ile

Avusturya'nın

her yerine

taşıyor.

Sadece reklam vermek için başvuru telefonumuz.

Ergün Sert 0699 11 64 03 22

Haber ve diğer konular için- Yeni Vatan Gazetesi İrtibat numarası:

0043/01/ 513 76 15 - 0



Dünya Kadınlar Günü, Avusturya'da da çeşitli etkinliklerle kutlandı!

Viyana- 8 Mart Dünya Kadınlar Günü, tüm Dünya'da olduğu gibi Avusturya'da da çeşitli etkinliklerle kutlandı. Tüm dernekler, resmi ve özel kuruluşlar, okullar, devletin çeşitli birimleri bir araya gelerek Dünya Kadınlar Günü dolayısıyla seminerler, paneller ve eğlenceler düzenlediler.

Kadın hakları, sağlık, eğitim, kadının sosyal konumu ve toplumdaki yeri bu etkinliklerde dile getirilerek "Daha iyi neler yapılabilir? Kadının sosyal konumu nasıl güçlenebilir?," tartışıldı.

Parlamentoda yapılan ve Cumhurbaşkanı Fischer'in eşi Bayan Fischer'in ve devlet kademelerinde görev yapan tüm kadınların da katıldığı toplantıda, Kadından Sorumlu Devlet Bakanı Maria Rauch Kallat uzun bir konuşma yaparak geçmişten günümüze kadının tarihsel olarak haklarının ve toplumdaki yerinin gelişimini anlattı. Cumhuriyetten sonra kadın

haklarına sahip olan Avusturya'da bugün artık bu konuda oldukça ilerleme kaydedildiğini söyleyen Kallat, özellikle siyasi alanda kadına daha çok yer verilmesini, politikada kadının yerinin genişletilmesinin şart olduğunu söyledi. ÖVP Kadınlar Kolu tarafından düzenlenen panel ise, İbiş Otel'de gerçekleşti. Viyana Kadınlar Kolu Başkanı Maria Luis Mojist ve 5. Bölge Kadınlar Kolu Başkanı Şirvan Ekici tarafından düzenlenen panelde konuşma yapan Dr. Melitta Bohn, kadın sağlığı üzerinde geniş bilgiler verdikten sonra, her kadının senede bir defa mutlaka sağlık kontrolünden geçmesi gerektiğini, böylece pek çok hastalığın henüz başla-

madan ya da gelişip yayılmadan ortaya çıkartılıp gereken önlemlerin alınabileceğini, böylece daha kısa sürede ve kesin tedavisinin mümkün olabileceğini söyledi.

Her kadının senede bir defa sağlık kontrolünden geçmesinin önemini vurgulayan Bohn, bu kontrollerin ücretsiz olarak



yapıldığını, aile doktorlarına başvurulması halinde onların kendilerine yol göstereceğini sözlerine ekledi.

Panelde konuşma yapan Mag. Esra Kılaf da, göçmen kadınlar ile ilgili doktora çalışmasından söz ederek kadınların kendilerine daha çok zaman ayırıp haklarına sahip çıkmalarının öneminden bahsetti.

Sağlıklı Beslenme Uzmanı Dr. Ata Kaynar ise, kadınların sağlıklı beslenme konusunda neler yapabileceklerini, doğru beslenmenin insan hayatındaki önemini, besinlerin sağlık üzerindeki etkilerini anlatarak bu konudaki soruları cevaplandırdı.

Sağlık Bakanlığı tarafından düzenlenen diğer bir etkinlik

de, "İnterkulturelle Frauenfest" adı altında 15 bölgedeki bir dernekte gerçekleşti. Kadından Sorumlu Devlet Bakanı Maria Rauch-Kallat ve Adalet Bakanı Miclaulch ile birlikte pek çok sanatçının katıldığı etkinlikte de bir konuşma yapan Kallat, günün önemine ve kadının toplumdaki yerine değindi.

mutfağının tanıtımını yaparak yemeklerinden örnekler sundu. Etkinliklere katılan kadınlara, Dünya Kadınlar Günü'yle ilgili düşüncelerini sorduk.

Kezban Demirtaş Katırcıoğlu (Psikolog) : İntegrasyonun oluşumu açısından bugünün kutlanmasını doğru buluyorum. Aslında bizim toplumumuzda

kadının yeri çok önem taşımaktadır. Ama kadını hatırlamak için sadece senede bir gün ayrılmamalı. Kadının haklarının ve sorunlarının iyileştirilmesi tüm aileye, dolayısıyla da tüm topluma yansır, bu çok önemlidir. Özellikle eğitim konusunda tüm baskılar kaldırılıp kadının önü açılmalıdır. Eğitimli bir kadının yetiştireceği çocukların da farklı olacağı kuşkusuzdur. Kadın ve erkek aynı göz hizasında olmalıdır.

Natasa Zheushenko (Öğretmen): Bizim ülkemizde, yani Rusya'da bugün büyük bir bayram olarak kutlanır. İşe gidilmez, çeşitli yemekler yapılır, hediyeler alınır,

aile büyükleri ziyaret edilir. Büyük eğlenceler tertiplenir. Çok uzun yıllardan beri Rusya'da, Dünya Kadınlar Günü her yerde kutlanır ve kadının önemi tekrar ortaya konur.

Figen İbrahimoğlu (Dernek Başkanı) : Geçen yıl başlattığımız bu kutlamalara, bu yıl çeşitli ülkeleri de davet ederek milletlerarası bir konuma ulaşmasını sağladık. Dünyanın her yerinde, kadının yeri ve önemi artık tartışılmaz bir hale gelmiştir. Kadınlara sosyal toplumda, iş hayatında, evde, her yerde gereken değeri veren toplumların daha hızlı yol aldığı, kültürel ve sosyal alanlarda, her konuda daha başarılı olduğu ortadadır.

Daha sonra bir Türk tiyatro sanatçısının gösterisiyle başlayan etkinlik, çeşitli ülkelerden gelen sanatçıların, dans gruplarının gösterileri, değişik ülke mutfaklarının sunumuyla devam etti.

10. Viyana Arthaber Platz'daki Volkshoch Schule'de ise, Türk derneklerinin, Aktif Kadınlar Derneği, FEM SÜD ve MA17'nin birlikte düzenledikleri milletler arası bir etkinlik gerçekleşti. 11 ülkenin katıldığı gecede, bu ülkelerin özelliklerini taşıyan takı ve eşyalar sergilendi. Ayrıca katılan tüm ülkelerin halk oyunlarından ve danslarından oluşan muhteşem bir program davetlilere sunuldu. 11 ülkenin mutfaklarından oluşan büfede, her ülke kendi

İşte bazı Türklerin yaptığı rezillikler!

Wiener Zeitung: "Avusturya polisi Türklerin yaptığı sahte evlilikler ile mücadele ediyor"

Viyana-Tirajı günde 28 bin olan ve devlet tarafından çıkarılan Wiener Zeitung Gazetesi'nin, 12 Mart tarihli hafta sonu sayısında (26.sayfa), yukarıdaki başlık altında yayımlanan haberin çevirisi şöyledir:

Uyuşturucu ve alkol bağımlıları ile yapılan dolandırıcılık

Viyana Emniyet Müdürlüğü İdari Polis Dairesi'nden Wilfried Kovarnik, yetişkinlerin evlat edinmesine ilişkin hükümlerin 2004 yılında sertleştirilmesinden sonra evlat edinme ticaretinin zorlaştığını ve bunun da sahte evliliklerin artmasına yol açtığını söylüyor. Kovarnik şimdi buna benzer bağlantıların söz konusu olduğu iki olayın ortaya çıkarıldığını bildiriyor. 2004'te Viyana'da yaklaşık 150 sahte evliliğin ortaya çıkarıldığını söyleyen Yabancılar Polisi Başkanı, bunun yalnız "buzulun ucu" olduğunu belirtiyor.

Olaylardan ilkinde geçmişi oldukça hareketli olan bir çift zan altında: Süleyman S.(38) 1990'da hayat kadını olan Brigitte S. (bugün 52 yaşında) ile evlendi. Soruşturmayı yapanlar, bunun 50.000 Şilin'lik bir sahte evlilik olduğu görüşünde. 1993'te çift ayrılıyor, adam vatanı olan Türkiye'ye geri dönüyor ve orada bir Türk kadını ile evleniyor, dört çocuğu oluyor. 1999'da bu kadından da boşanıp, yeniden Viyana'ya geliyor ve Brigitte S. ile "yeniden hayatını birleştirmek" istiyor.

38 yaşındaki Türk, Viyanalı kadın ile yeniden evlenerek, çocuklarını Viyana'ya getirebiliyor, boşanmış olduğu eşi ise, sığın-

macı olarak Avusturya'ya geliyor. Soruşturmayı yürüten polisler göre, tabii ki "asıl ailesi ile birlikte" yaşıyor. Kendisi ise her iki kadını da sevdiğini ileri sürüyor.

Brigitte S. polise kocasının da diğer müşterileri gibi seks için para ödemek zorunda olduğunu açıklıyor. Çiftin alkolik çevrelerden gelen kadınlar ile Türkiye'den erkekler arasında, onlara oturma izni sağlamak üzere en az on sahte evlilik daha düzenlenmiş olduğu yolunda daha ağır bir suçlama da var.

Polis Favoriten'de oturan İlhan'ı G.(31) da en az sekiz sahte evlilik düzenlemiş olmakla suçlu. Buna bir de insan kaçakçılığı ve sahte evrak düzenleme suçları da ekleniyor. Büyük ticaret yapan bir zincirde çalışan adamın, sekiz erkeği uyuşturucu bağımlısı kadınlar ile bir araya getirdiği düşünülüyor. Bağımlılar Türkiye'ye uçuruyor, orada evlenip, yeni kocalarıyla Avusturya'ya geri dönüyorlar. Kadınlar sahte çalışma iznine sahip.

Her iki olayda da araçların evlilik başına 7000 Euro aldığı ve bu parayı "gelinlerle" paylaştığı tahmin ediliyor.

Zanlılar bunu inkar ediyorlar ve yalnız "masrafları karşılamak üzere" az miktarda para aldıklarını söylüyorlar.

Kovarnik, soruşturmalar sonucu bu yolla evlendirilen insanların sınır dışı edildiğini belirtiyor. Viyana'da Yabancılar Polisi'ne bağlı sekiz kişiden oluşan, karma bir soruşturma grubunun, her türlü dolandırıcılık olayını Yabancılar Yasası'na göre değerlendirdiğini açıklayan Kovarnik, soruşturmaların "ana konusunu" sahte evliliklerin teşkil ettiğini belirtiyor.



Halâ bize sahip olabilirsiniz!

DEICHMANN 'da **şimdi**



Marilyn' nin izinde... sadece 19,90 €



Yazın Moda renk Limon sansi... sadece 16,90 €



Very Audrey... sadece 16,90 €

En mükemmel çift
sadece 19,90 €
Çanta
sadece 9,95 €



DEICHMANN yeni sezonu parlak seçenekler, eşsiz güzellikte ayakkabılar ve inanılmaz ucuz fiyatlarla açıyor. Kadınsı, zerafet ve rahatlık **DEICHMANN**'da!

Service-Hotline: 0180 810 105 zum Ortstarif, Filialfinder auf www.DEICHMANN.at

Bu çocuklar hepimizin

18 yaşında iken Almanya'dan tekrar doğduğu memlekete, İstanbul'a dönen ve burada Türkiye'deki sokak çocuklarına yardımcı olmaya çalışan Kinderhilfsorganisation Zoe's Leuchtturm'un kurucusu Türkan Bilgin Yeni Vatan Gazetesini ziyaret etti. Kendisine ileriye dönük projelerini ve düşlerini sorduk.

Yeni Vatan Gazetesi:

Bize biraz kendinizi ve derneğinizi tanıtır mısınız?

Türkan Bilgin:

1968 yılında İstanbul- Şişli'de doğdum. 4 yaşında ailem ile birlikte Almanya'ya gittim. 18 yaşına kadar Almanya'da kaldıktan sonra Türkiye'ye döndüm ve Maltepe Postası Gazetesi'nde çalışmaya başladım. İşten eve gidip gelirken sokakta yatan, tiner çeken, sigara içen çocuklarla karşılaşırıyordum. Yardım etmek istiyordum ama tek başıma başaramayacağımı düşünüyordum. Bu yüzden ilk önce büyük şirketlerin bana yardım etmesi için bir çalışma başlattım. Bu sırada "Umut Çocukları Derneği" nin Başkanı Yusuf Ahmet Kulca ile tanıştım. Ondan birçok şey öğrendim. Yaklaşık 5 sene önce Avusturya'ya geldim. Eşim Thomas Jambrich'in müthiş desteği sayesinde, 2004 yılında kızımın adını taşıyan Kinderhilfsorganisation Zoe's Leuchtturm'u kurdum. Zoe's Leuchtturm



Thomas
Jambrich

Türkan Bilgin

Zoe

herkese açıktır. Harcamalarımızı kontrol etmek ve bağışlarının nereye harcandığını bilmek isteyenler için, yılda iki kez hesap defterimizi halka sunuyoruz.

Yeni Vatan Gazetesi:

Türkiye'den ve yönetimden tepkiler nasıldı? Sokak çocukları Türkiye'nin gözardı edemeyeceği sorunlarından biri.

Türkan Bilgin:

Birçok insan Türkiye'deki sorunlara Avrupa'dan yardım eli uzatmaya çalışmamızı yanlış yorumluyor. Biz bugün Avrupa Birliği'ne girmek üzere olan Türkiye'nin, bu gibi sorunlarının olmaması gerektiğine inanıyoruz ve bu konu ile ilgili bütün projeleri elimizden geldiğince desteklemeye çalışıyoruz. Amacımız, Türkiye'nin sorunlarını Avrupa'da gün ışığına çıkartarak kötü göstermek değil, aksine Türkiye'ye bu konuda yardımcı olabil-

mektir.

Yeni Vatan Gazetesi:

Türkiye'de yaşayan halkın sokak çocuklarına yeterince destek olabildiğini ve bu konuda duyarlı olduklarını düşünüyor musunuz?

Türkan Bilgin:

Bana göre, sokakta yaşayan çocuklar normal bir durummuş gibi algılanıyor. Pekçok insan, sokak ortasında yatan küçücük çocuğu farketmiyor bile. Türkiye'nin kanayan yarasını yurtdışından kesin dönüş yapmış veya tatile giden birinin daha iyi gördüğüne veya görebileceğine inanıyorum.

Yeni Vatan Gazetesi:

Türkiye'de bugün ne kadar sokak çocuğu yaşıyor?

Türkan Bilgin:

Elimizdeki istatistiki bilgilere göre bugün Türkiye'de 20.000 çocuk, sokak çocuğu olarak yaşamını sürdürüyor. Bunlardan sadece 7.000'i metropol şehrimiz İstanbul'da bulunuyor.

Yeni Vatan Gazetesi:

Gelecekteki projeleriniz neler?

Türkan Bilgin:

Türkiye'deki kimsesiz çocuklara yardım etmenin yanı sıra ileride Afrika'daki Aids ve Kanser hastalığına yakalanmış çocuklara yardım projelerimiz bulunuyor.

Yeni Vatan Gazetesi:

Yeni Vatan Gazetesi okuyucularına mesajınız nedir?

Türkan Bilgin:

Sokak çocuklarına yardımlarını esirgemesinler. Yardımın küçüğü büyüğü olmaz. Bu hepimizin sorunu ve çocuklar hepimizin yarınları. Yarınlarımızı garanti altına almamız lazım. Vatan daşlarımız bizim derneğimiz aracılığı ile yardım etmek istemiyorlarsa, kendi başlarına da yardım ellerini uzatabilirler.

Kinderhilfsorganisation ZOE's Leuchtturm

Yardım Hesap Nr.: 12000,
Bank Austria CA AG,
Kont. Nr: 515 804 387 01



Türkiye'de, 36 ilde 16 bin 577 çocuk sokakta yaşıyor!

Sokak çocuklarıyla ilgili olarak Türkiye genelinde yapılan ilk resmi çalışmanın ortaya koyduğu tablo hiçte iç açıcı değil. Vatan Gazetesi'nin verdiği habere göre, binlerce çocuk ya sokakta yaşıyor ya da çalışıyor, uyuşturucu kullanma oranları ise korkutucu boyutta.

TBMM Sokak Çocukları Araştırma Komisyonu, Türkiye genelinde yaptıkları ilk resmi çalışmayı tamamlayarak rapor halinde TBMM Başkanlığı'na sundu. Ürkütücü sonuçların yer aldığı rapora göre, en fazla sokak çocuğu Antalya'da bulunuyor. Uyuşturucu kullanan sokak çocuklarının en yoğun olduğu il ise, Gaziantep.



Rapora göre, Türkiye genelinde sokaklarda yaşayan çocuk sayısı bin 641. Bu çocukların bin 98'i Antalya'da yaşarken, 204'ü İstanbul'da, 169'u Ankara'da,

312'si ise İzmir'de yaşıyor. Komisyon, çocukların deniz kıyısındaki illeri seçmelerindeki en önemli nedenler olarak, hava sıcaklığı nedeniyle daha kolay barınma ve iş bulma gerekçelerini gösterdi.

2550 çocuk uyuşturucu kullanıyor Rapora göre, Türkiye'de uyuşturucu kullanan çocuk sayısı 2 bin 550. Uyuşturucu bağımlısı çocukların en fazla yaşadığı illerin başında Gaziantep bulunuyor. Göç alan illerden olan Gaziantep'te uyuşturucu kullanan çocuk sayısı 632. İstanbul'da uyuşturucu kullandığı tespit edilen ço-

cuk sayısı 381, Balıkesir'de 200, Mersin'de 102, İzmir'de 29, Ankara'da ise 3 . 16 bin 577 çocuk sokakta yaşıyor Raporda sokakta çalışan çocuk sayısı da net bir şekilde ortaya kondu. Bu rakamlara göre, Türkiye'de 16 bin 577 çocuk sokaklarda çalışıyor. Adana'da daha çok mevsimlik işçi olarak çalıştırılan çocuk sayısı 2 bin 384. Batman'da bin 632, İstanbul'da 2 bin 178, İzmir'de 312, Siirt'te 421, Adıyaman'da 869 çocuk sokaklarda çalışıyor. Bir çok valilik komisyo-

na gönderdiği bilgi notunda, sokaklarda çocuk çalışmadığını bildirdi.

45 ilde sokak çocuğu yok

Raporda, 45 ilde sokaklarda yaşayan çocuk, 29 ilde sokaklarda çalışan çocuk, 23 ilde madde bağımlısı çocuk bulunmadığı belirtilirken, 23 ilde sokaklarda yaşayan çocuk sayısı, 16 ilde sokaklarda çalışan çocuk sayısı, 8 ilde ise madde bağımlısı çocuk sayısı konusunda hiç bir verinin bulunmadığı kaydedildi.



CHRYSLER



BEGEISTERUNG SERIENMÄSSIG

CHRYSLER VOYAGER

seven

- 
- 1 Hakimiyeti rahat
120 ps'li 2,5 CRD Turbodiesel
 - 2 İki sürgülü kapı
 - 3 Otomatik 2 kademeli klima ve
CD çalarlı ses sistemi
 - 4 Her yolcuya ait
Havayastığı
 - 5 ABS ve kontrollü
çekişgücü
 - 6 Avusturya üretimi
ve kalitesinde
 - 7 Yedi kişilik
oturma yeri
- ŞİMDİ
120 PS
SADECE
€ 29.990!*

Chrysler Voyager Seven için yedi güzel sebep

* Aktionspreis. Abbildung Symbolfoto. Chrysler Voyager 2.5 CRD: CO₂-Emission ab 203 g/km; Kraftstoffverbrauch gesamt ab 7.7 l / 100 km.

www.chrysler.at

Dünyaca ünlü Yakın Doğu, Osmanlı ve Türkiye uzmanı Bernard Lewis: "Suudi Arabistan Vahabiliği Avrupa'da yayıyor, İslam'ı değil"



Bernhard Lewis

Viyana- Her baskısı on binlerce satılan ve İslam'ın barış dini olduğunu ifade eden kitapları ile ünlü Yakın Doğu ve İslam uzmanı İngiltere doğumlu, Amerika'lı Profesör Bernard Lewis Viyana'da Bilimsel İnsan Araştırmaları Enstitüsü, Avusturya Savunma Bakanlığı ve Die Presse Gazetesi Genel Yayın Yönetmeni Michael Fleischhacker'in davetlisi olarak katıldığı sempozyumda bir konuşma yaptı. Konu İslam, Yakın Doğu ve Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne üyeliği idi. Türk olarak sadece Yeni Vatan Gazetesi temsilcilerinin olduğu toplantıda Bernhard Lewis, "İslam şu anda Batı medyasında gösterildiği gibi Terör dini

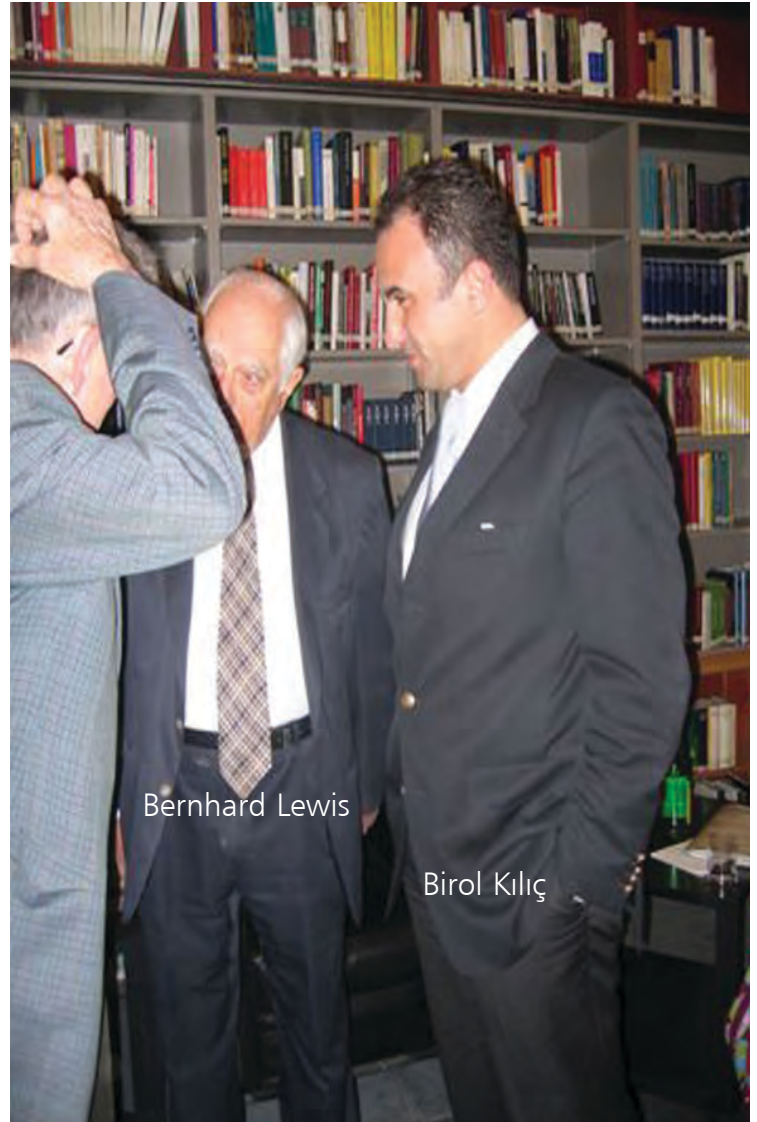
değil. Tam tersine barış ve esenlik dilidir.

Bugün en büyük sorun Suudi Arabistan Devleti'nin dünyaya İslam diye para ile transfer etmeye çalıştığı Vahabilik Mezhebi'dir. Bu katı ve İslam'ın hoşgörüsü ile alakası olmayan mezhep, Almanya ve Avusturya için büyük belalar getirmektedir ve getirecektir. Bugün Türkiye'deki İslam ile Almanya ve Avusturya'daki İslam arasında çok fark vardır. Bu Almanya'da ve Avusturya'da Vahabi İslam anlayışının oturmuş olmasından kaynaklanmaktadır. Türkiye'de ise daha hoşgörülü bir din anlayışı vardır. Alman ve Avusturyalı siyasetler ve bilim

adamları uyumaktadır." dedi. Kur'an-ı Kerim içinde var olan gerçek İslam'ın Avrupa Birliği'ne zenginlik katacağını ifade eden Bernhard Lewis, "Suudi Arablar ve onlar gibi düşünenler kendi kültürlerini İslam diye lanse ediyorlar ve Avrupalılar İslam'ın Suudi Arabistan versiyonunu biliyor. Hâlbuki Kur'an-ı Kerim İslam anlayışı, zaman ve yere göre her zaman barış, esenlik ve akli getirmiştir. Bu konuda Avusturya'da yaşayan Müslümanları ve Avusturyalıları uyarıyorum. Her önüne geleni

"İslam temsilcisi" sanmasınlar. İslam'da Allah ile kul arasında kimse giremez. Kimse Hıristiyanlıktaki gibi Papaz ve dini Ruhban temsilcisi olamaz. Suudi Arabistan Vahabi Mezhebi anlayışı İslam'ı temsil edemez." dedi.

Türkiye-AB, Yakın Doğu ve İslam'ın ele alındığı sempozyumda, konu dar çerçeveli olmasına rağmen toplantıda Türkiye harici çeşitli ülkelerin elçileri, siyasetçileri ve bilim adamlarının olması dikkat çekti.



Bernhard Lewis

Birol Kılıç



ZENTRAL FINANZCONSULTING

ZENTRAL FINANZ KURUMU'NUN
HİZMETLERİNDEN YARARLANMAK İÇİN;

5 NEDEN!

- CİDDİYET
- SAMİMİYET
- UZMANLIK
- ÇÖZÜM
- DÜRÜSTLÜK

GÜVENİNİZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ.

ZENTRAL FINANZ